

## NED. ANTILLEN

Martina tevreden over reis naar New York p.3  
Politie tast in duister over moord op Curaçaonaar p.3

## SPORT

Stephen Roche nieuwe leider in Tour p.7



REINTJE MARTINA  
...imago...

## ARUBA

\* Mogelijkheid tot terugkeer Carrasquero p.3  
\* Aruba komt 16 uur op Japanse televisie p.5

## INTERNATIONAAL

\* Veiligheids-raad sommeert Iran en Irak oorlog te beëindigen p.1

# Amigoe

DINSdag 21 JULI 1987

## Nieuws in vogelvucht

**BEIJING** — Bij overstromingen in Chinese provincie Xinjiang zijn gediende week 2 doden gevallen en 1.000 huizen onder water komen te staan. In het gebied traden 30 rivieren, gevoerd door smeltwater en zware regenval, buiten hun oever. Ongeveer 800 vierkante km akkerland kwam blank te staan. Sinds mei zijn in China zeker 554 mensen omgekomen bij overstromingen en stormen.

**LEEUWARDEN** — Vrij toevallig op de douane bij aanhouding van een zeejacht Maya Queen in de Waddenzee, 2.000 kilo marihuana aan. De politie, die volgens de douane uit Amerika komt heeft een waarde van 10 miljoen dollar. Het jacht kwam terug naar de Caribische Zee. De bewaarders, een 35-jarige Amsterdamer, een 40-jarige Nederlander en twee 25 en 27 jaar jarige gearresteerde.

**WASHINGTON** — Japan en de VS hebben maandag een verdrag ondertekend aan de hand waarvan Japan de firma's gaan meedelen aan de VS om de inzake SDI. Japan wordt Amerika's de bondgenoot in deze.

**MANILA** — De regering van de Filipijnen heeft 2 civiele processen in het vooruitzicht gesteld tegen 7 inwoners van ex-president Marcos om 5 miljoen dollar terug te krijgen. Het gaat om de "oude vrienden" Emilio Yapan, Manuel Montecelli en 5 zaken vrienden. Hen zal ook rechts- en onrechtmatige gebruik, onrechtmatige verrijking en schending van vertrouwens ten laste gelegd worden. Ook de minister van Defensie Enrile wordt niet aan een proces. Hij wordt vervolgd wegens zijn activiteit bij het Filipijnse telecommunicatie bedrijf bij de bank United Coconut Bank. Welke beschuldigingen tegen hem zijn ingebracht is niet bekend.

**NEW YORK** — De aandelenkoersen op de effectenbeurs van New York hebben maandag veel van hun waarde verloren. De Dow Jones index daalde met ruim 22 punten tot 2.987,73, ruim onder de magische 3.000 punten grens. De dollar bleef stabiel. De slotkoers was 2,0950 Ned. gulden tegen 2,0940 gulden maandag.

**JOHANNESBURG** — In het weekend hebben 3.500 politiemannen militairen in een optreden tegen misdaad in en rondom Johannesburg, met inbegrip van Soweto, een kleine 900 verdachten gearresteerd. Handelaren in verdovende middelen, dieven en 36 dronken autobestuurders werden opgepakt.

**DEN HAAG / PARAMARIBO** — De Surinaamse regering heeft maandag politiek asiel geweigerd aan 5 personen van Franse afkomst. De 5 personen werden op zaterdagavond in een privevliegtuig op de luchthaven Zanderij geland. Het doel van de komst van de personen is onbekend, aldus het ministerie van Buitenlandse Zaken in Paramaribo. Eerder werd gemeld dat de 5, die zouden zijn van de Caribische Revolutionaire Alliantie (ARC) door de Franse autoriteiten worden gezocht. De ARC is een verboden groep die de afgelopen jaren een aantal bommenlagen heeft gepleegd op Guadeloupe. Na verhoor in Paramaribo werd de Franse aangezegd Surinaamse te verlaten, aldus het ministerie.

**JERUZALEM** — De Egyptische minister van Buitenlandse Zaken, Amr Abdel Maguid, heeft er maandag bij de regering van Israël op aangedrongen dat zij "ja" zal zeggen tegen een internationale vredesconferentie over het Midden Oosten. De Egyptische minister en zijn Israëlische collega Peres zeiden na een gezamenlijke persconferentie dat de internationale conferentie nog dit jaar moet beginnen.

**MOSKOU** — De leiders van de SU en Afghanistan, Gorbatsjov en Najib, hebben maandag in Moskou een onderhandeling gehad over de mogelijkheid in Afghanistan en over de manier waarop in dat land de situatie kan worden "genormaliseerd". Najib is zondag onverwacht in de SU gearriveerd. Volgens Tass voor een kort bezoek.

**NEW YORK** — De Amerikaanse effectenbeurs, die eens door internationale beleggers bijna automatisch werden uitgekozen voor hun activiteiten, verliezen steeds meer terrein in de wereld. Het aandeel van de beurs in de VS genoteerde afgelopen in de totale waarde van aandelenkoersen in de wereld is gedaald van 61,2 procent in 1975 tot 39,2 procent in 1986. Dit blijkt uit een onderzoek van de Securities Industry Association.

## HIZBOLLAH IN LIBANON DEMONSTREERT TEGEN FRANKRIJK

Eerste Kuweitse schepen onder VS vlag op weg in Golf

# Veiligheidsraad gelast Irak en Iran oorlog te beëindigen

**NEW YORK / PARIJS** — De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft eensgezind een resolutie aangenomen waarin Irak en Irak gelast wordt een einde te maken aan de Golfoorlog. Er werd nog geen besluit genomen over de strafmaatregelen die eventueel worden afgekondigd als een van de partijen weigert in te stemmen met een staakt-het-vuren. Irak staat positief tegenover de resolutie. Iran heeft deze verworpen. Vanaf vandaag varen twee Kuweitse tankers onder Amerikaanse vlag. De Franse marine heeft besloten twee Franse tankschepen in de Golf te gaan begeleiden. Vrijdag nog ontried Parijs Franse schepen de Golf te bevaren. Pro-Iraanse extremisten in Libanon hebben Frankrijk tijdens een grootscheepse demonstratie bedreigd met terrorisme.

Alle 15 leden van de Veiligheidsraad stemden voor de resolutie, waarover op initiatief van de VS maandenlang is onderhandeld. In de resolutie wordt geëist dat Iran en Irak met onmiddellijke ingang de strijd staken als eerste stap op weg naar een vredeafregeling. Alle militaire handelingen te land, ter zee en in de lucht moeten stopgezet worden. En alle strijdkrachten dienen te worden teruggetrokken achter de internationaal erkende grenzen. In de resolutie is niet precies aangegeven binnen welke periode een staakt-het-vuren tot stand moet zijn gekomen. Naar verluidt wil de Veiligheidsraad de betrokken partijen op dit punt enige speling toestaan.

## VREDESMISSIE

De secretaris-generaal van de VN, Javier Perez de Cuellar, zal naar algemeen wordt aangenomen binnenkort naar Irak en Iran reizen voor een vredesmissie. Kort na het aanvaarden van de resolutie voerde hij gesprekken met de vertegenwoordigers van deze twee landen. Na afloop vermeed de Iraanse VN-ambassadeur een direct antwoord te geven op de vraag of Teheran zich zal neerleggen bij een wapenstilstand. "Het standpunt van de regering blijft hetzelfde", aldus Rajaie Khorassani. Hij zei eerst de tekst van de resolutie te willen bestuderen. Uit een verklaring van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Teheran blijkt dat Iran de resolutie heeft verworpen. In de verklaring stond dat de Veiligheidsraad heeft verzuimd zijn plicht te doen. De Amerikaanse interventie in de Golf vormt een flagrante schending van de resolutie en betekent dat zij van nul en generlei waarde is, zo stond in de verklaring.

"Onze eerste indruk inzake de tekst van de resolutie van de Veiligheidsraad is positief", zo heeft een officiële Iraakse woordvoerder in Bagdad vandaag verklaard. Maar het definitieve antwoord van Irak zal tegen het einde van de week worden bekendgemaakt, zo voegde hij eraan toe.

Perez de Cuellar heeft tevens de opdracht gekregen om met beide landen te overleggen over

Mogelijkheid bestaat dat Carrasquero terugkeert

## UPA-leden willen de situatie haven in vergadering brengen

**ORANJESTAD** — De meerderheid van de leden van de Arubaanse Havenwerkersbond (UPA) — 59 van de 113 leden hebben getekend — wil een algemene ledenvergadering van de UPA om opnieuw over de kwestie van hun ex-voorzitter Carrasquero te spreken. Tevens willen zij tijdens deze vergadering een motie van wantrouwen indienen tegen ASTEC-directeur Rien Schoon.

De leden willen de heer Carrasquero mogelijk als voorzitter en willen ook een nieuwe bestuur kiezen omdat een gedeelte van het bestuur niet actief zou

het instellen van een onafhankelijke commissie, die duidelijkheid dient te verschaffen over de vraag wie schuldig is aan het uitbreken van de oorlog. Iran heeft eerder gezegd geen einde aan de strijd te maken zolang de VN Irak, dat in 1980 de oorlog begon, niet bestempelen tot agressor.

Andere punten uit de resolutie hebben betrekking op het uitwisselen van krijgsgevangenen en het verlenen van internationale hulp bij de wederopbouw van de twee landen. In een verwijzing naar mogelijke bemoeienis van de supermachten

stelt de resolutie dat "alle andere staten" moeten afzien van handelingen die kunnen leiden tot uitbreiding van het conflict.

## SANCTIES

Als Iran en Irak de resolutie negeren, zal de Veiligheidsraad zich beraden op "verdere stappen". Dit kan het afkondigen van sancties inhouden conform artikel 39 en 40 van het handvest van de VN. In dat geval moet de Veiligheidsraad opnieuw bijeenkomen om te beslissen over de aard van de bindende strafmaatregelen. De VS denken aan het instellen van een wapenembargo tegen het land dat weigert de wapens neer te leggen. Maar andere leden van de raad voelen daar niets voor. Met name China, die veel wapens naar het Midden-Oosten uitvoert en moderne raketten heeft geleverd aan Iran zou bezwaren hebben tegen het Amerikaanse voorstel. Op het VN-hoofdkwartier leeft dan ook de vrees dat het dan weer snel gebeurd zal zijn met de opmerkelijke en ook wel unieke genoemde eensgezindheid die de

Aan grens met Venezuela: van lichtere type olie

## Venezuela goed in de olie: nieuw gigantisch veld ontdekt

**CARACAS** — Het Venezolaanse staatsolie-bedrijf PDVSA heeft bevestigd dat men een "gigantisch olie-veld" heeft ontdekt met een reserve van 819 miljoen vaten. Het veld met een olie van het lichtere type ligt in het westen van het land bij de grens met Colombia.

Het pas ontdekte olie-veld ligt ten zuidwesten van het Meer van Maracaibo, waar zich de meeste olie-reserves van Venezuela bevinden. Het filiaal van de PDVSA, Maraven, liet in een communicatie weten dat het nieuwe veld een productie-mogelijkheid biedt van 75.000 vaten per dag oftewel bijna vijf procent van de huidige productie van 1,6 miljoen vaten per dag. De productie kan tegen 1990 opgevoerd worden tot 170.000 vaten per dag.

Voor deze nieuwe vondst werd gedaan had Venezuela een bewezen olie-reserve van 55 miljard vaten, voldoende om op het huidige niveau nog honderd jaar te kunnen blijven doorgaan met zijn olie-exploitatie. Op het gebied van olie-reserves staat Venezuela op de vierde plaats op de wereld-ranglijst na Saudi Arabië, het heden ten dage zo veelbesproken Kuwait en de Sovjet Unie.

Een ander gigantisch olie-veld werd verleden jaar ontdekt in het zuidoosten van de staat Monagas met een reserve van bijna

één miljard vaten. Ook hierbij gaat het om een lichtere type olie. De meeste olie in Venezolaanse bodem is van het zwaardere type.



## Bolivar-schilderij terug

**BOGOTA** — Het Colombiaanse schilderij dat het sterrenbeeld van de Latijns-Amerikaanse vrijheidsstrijder Simon Bolivar is teruggevonden. Dit was ontvreemd uit het Bolivar-museum in de Colombiaanse hoofdstad. Er werden twee mannen aangehouden die al tot een akkoord waren gekomen met een Venezolaanse belangstellende die er zeventigduizend dollar voor over had. De cataloguswaarde bedraagt 82.000 dollar. Het Bolivar-museum is gevestigd in de woning welke Bolivar vroeger heeft gebruikt wanneer hij in Colombia was.

Un bon beter di  
**BRANDY**  
ta te hasta bon pa bo salú.

Veiligheidsraad en vooral de vijf permanente leden aan de dag hebben geleid bij het uitwerken van de resolutie.

De VS en de Europese bondgenoten geloven echter dat er een "goede kans" bestaat dat de aangenomen resolutie een einde zal maken aan de Golf-oorlog.

## AMERIKAANSE VLAG

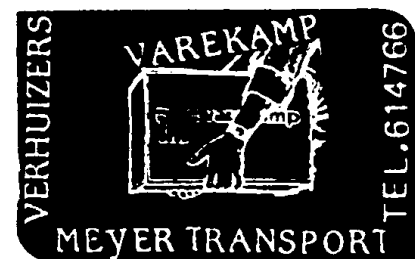
Sinds vandaag wappert de Amerikaanse vlag op de Kuweitse schepen Bridgeton en Gas

(Vervolg op pagina 6)

**WILLEMSTAD** — Het lijkt wel of er een zondvloed op komst is. Niet alleen de benedenwindse eilanden hebben het nodige water uit de hemel zien vallen, vanuit de hele wereld stromen berichten binnen over buitensporige regenval.

Nederland kreeg het afgelopen weekeinde al het nodige water over zich heen en vandaag was het de beurt aan Almere. Door zware regenval afgelopen nacht en aanhoudende regen vanochtend staan veel straten in Almere stad blank. Bewoners wordt geadviseerd thuis te blijven omdat ook autorijden onmogelijk is.

In de republiek Uzbekistan in de Sovjetunie zijn twee mensen omgekomen en honderden huizen vernield als gevolg van overstromingen die ontstonden na een noodweer eind vorige week, meldde de Pravda. Het legendarische Samarkans werd het zwaarst getroffen: in iets meer dan een uur raakte een stuwmeer overvol, zodat het water spontaan een uitweg zocht naar lager gelegen tabakplantages en akkers. In de Fergana streek in het oosten van Uzbekistan zijn 1500 hectare katoenplantages vernield door modderstromen.



In Texas, VS, werd vorige week een bus weggeslagen door een buiten zijn oevers getreden rivier. Negen jongeren werden daarbij gedood. Een jongen wordt nog vermist.

Bij overstromingen in China vielen twee doden en kwamen 11.000 huizen onder water te staan.

Ook de Ronde van Frankrijk bleef niet gespaard. Deze foto, genomen tijdens de 15e etappe, laat zien hoe Albert Bouwet achterop de motor zijn benen moet strekken om nog enigszins droog te blijven. Er stond 20 cm water op het wegdek.

In Chili is het niet veel beter. Hevige regen zorgde voor overstromingen. De voorlopige balans is twee doden en meer dan 50 vermisten. Het kind op de foto kijkt naar de trieste overblijfselen van wat woningen in het Lampa gebied bij Santiago.



## Contra's ontkennen drugs-transactie om wapens te kunnen kopen

**SAN JOSE** — Bij de contra's is er niemand die betrokken is geweest bij de handel in verdovende middelen. Zo verklaarde Pedro Joaquín Chamorro als leider van het Verenigde Nicaraguanse verzet (RN).

Hij reageerde hiermee op een uitlating van de Colombiaan Jorge Morales voor de sub-commissie van de Amerikaanse senaat, voor wat betreft de commissie van Buitenlandse zaken. Morales heeft daar verklaard dat de anti-Sandinistische guerrilla wapens ontvangt welke men betaalt in natura, namelijk met marihuana en cocaine waartoe men de vliegtuigen gebruikt waarmee de wapens worden aangevoerd. Volgens Chamorro is het nimmer de bedoeling geweest en gebeurt het nu ook niet dat men als contra's in verdovende middelen handelt. Op de vraag aan Chamorro hoe hij de mededeling van Morales dan kan verklaren zei hij dat hij die man niet kende. "Ik heb nooit een relatie met hem gehad en heb die nu ook niet. Er zijn zoveel mensen die leugens verspreiden. Morales zou niet de eerste leugenaar zijn". Ook de voormalige leider van de ARDE-guerrilla, Eden Pastora, ontkende dat er contra-groepen zijn geweest die met drugs hun activiteiten hebben gefinancierd.

## Vijf aanhoudingen bij BVM-actie

**WILLEMSTAD** — Een actie van personeel van het Bureau Verdovende Middelen in samenwerking met de douane-recherche, leidde gisteren te Jandoret tot de aanhouding van twee buitenlanders en drie ingezetenen. De vijf mannen werden ingesloten voor verder onderzoek. Bij de actie werden tevens vier kilo "base" en een kilo cocaïne in beslag genomen, alsmede twee vuurwapens.

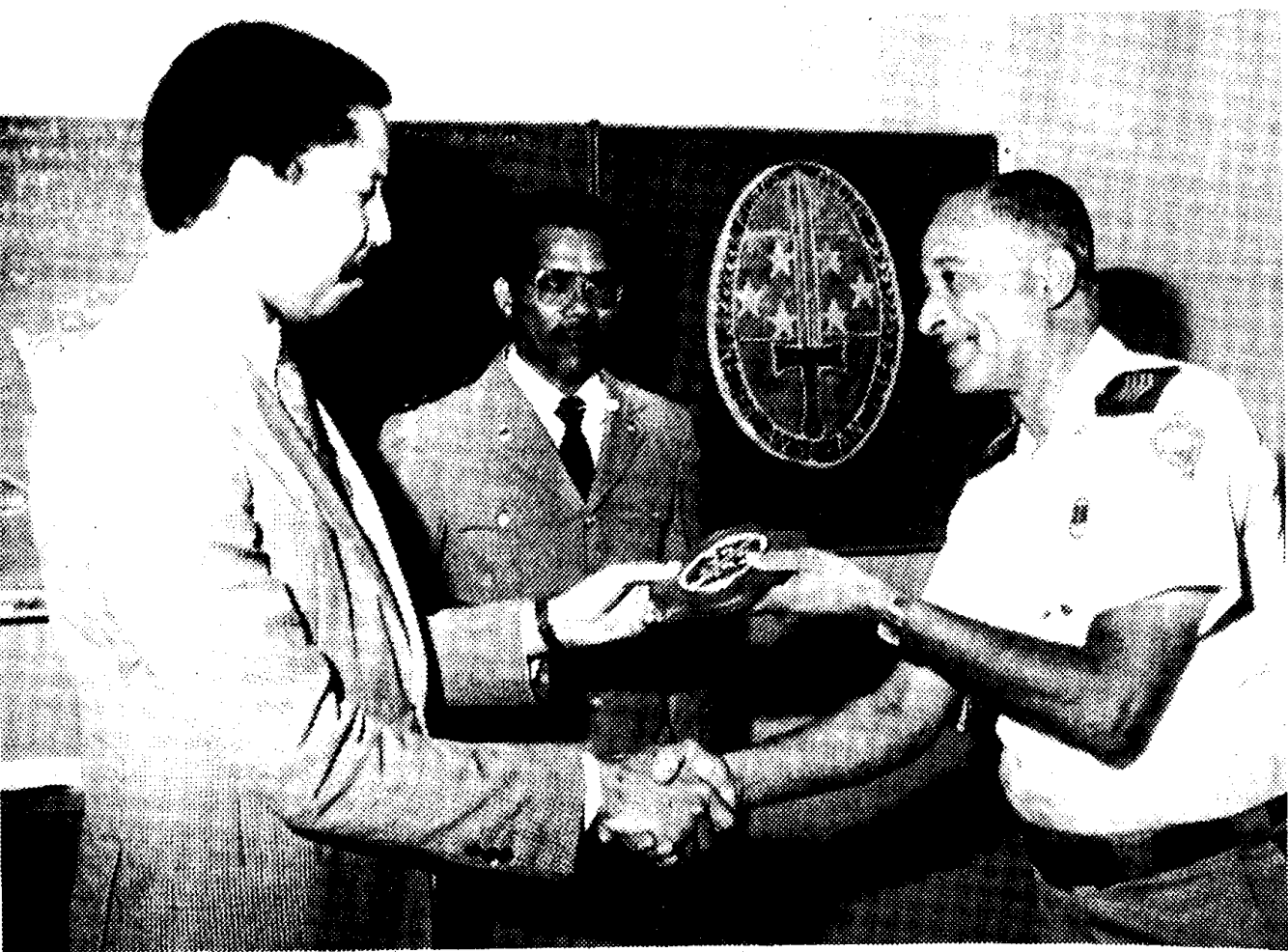
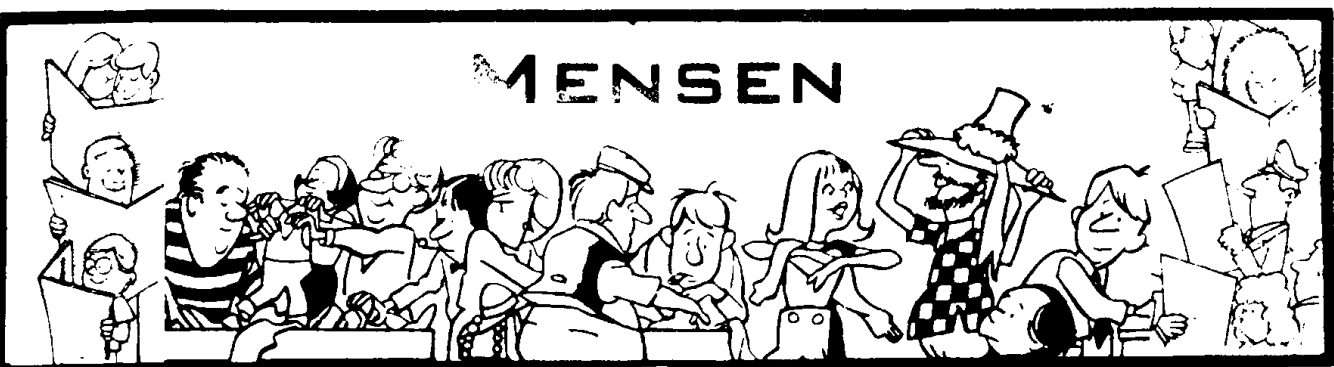
## Politie verhoort tientallen verdachten Ambassade Chili in Den Haag beklad

**DEN HAAG** — De Haagse politie heeft maandag 42 mensen aangehouden op verdenking van het bekladden van de Chileense ambassade in de Nederlandse hoofdstad. Op het gebouw werd onder meer met rode verf Moord-ambassade gekalkt.

In een tegelijkertijd verspreid pamflet wordt geëist van de Nederlandse regering dat deze zich uitsprekt tegen de politiek van de Verenigde Staten in Midden en Zuid-Amerika. Ook moet men zich keren tegen de dictatuur van president generaal Augusto Pinochet. Tenslotte wordt in het niet ondertekende pamflet gevraagd om aan vijftien Chileenasiel te verlenen die ter dood zijn veroordeeld in hun vaderland omdat zij zich tegen Pinochet hebben verzet. Hun bekentissen zouden door middel van folteringen zijn verkregen.

Toen de bewakingsdienst van de ambassade ter plaatse verscheen waren de demonstranten al verdwenen. Volgens getuigen zou het gaan om vijftien tot twintig mensen. De Haagse politie ging meteen in de naaste omgeving van de ambassade op onderzoek uit en stootte daarbij op twee groepjes mensen die men deelname aan de actie meende te kunnen aanwijzen. Een aantal van de aangehouden werden maandagavond nog op vrije voeten gesteld. Andere verdachten mochten later weg uit het politiebureau. Vanmorgen was iedereen weer op vrije voeten. De leeftijd van de aangehouden varieert van zestien tot 58 jaar. Zij waren afkomstig uit het hele land. De Officier van Justitie zal nu moeten beslissen of zij vervolgd worden. De politie deelde slechts mee dat "uitgezocht moest worden wie wat had gedaan".





Vorige week heeft het personeel van de politie-opleidingschool te Rio Canario en het stafbureau opleidingen officieel afscheid genomen van hoofddagant ROMAN FRANKLIN CRUDEN. Cruden gaat in verband met het bereik van het pensioengerechtigde leeftijd van een welverdiend pensioen genieten. Cruden, die op 15 mei 1957 als aspirant agent in dienst trad bij het KNPA heeft, uitgezonderd de twee jaren die hij op Bonaire werkzaam was, steeds dienst gedaan op Curaçao alwaar hij sedert 1976 als instructeur voortgezette opleidingen (VRO) was ingedeeld bij de politie-opleidingschool. In maart dit jaar nog vierde Cruden zijn 30-jarig ambtsjubileum. Het was wvd hoofdcommissaris mr. F.P. Wiel die, bij uitlandigheid van hoofdcommissaris J.F. Oldenboom, de scheidende functionaris woorden van lof toesprak en hem als aandenken aan het KPNA een schildje van het korps overhandigde. Namens het personeel van het stafbureau opleidingen overhandigde S. Willem hem een cadeau. Op de foto hoofdcommissaris Wiel tijdens de overhandiging van het korpschildje aan Cruden, op de achtergrond de chefstaf hoofdinspecteur Kramers.

Een Britse onderwijzer, Stephen Staerck (37), zei tegen de rechter: "Ik geloof niet dat ik een ONREDELIJK MENS ben om mee te leven". Zijn vrouw Janet dacht daar anders over en vroeg echtscheiding aan. Een appel hiertegen werd afgewezen door rechter van beroep sir John Donaldson, toen hij de beperkingen gelezen had die vastgelegd waren in een huwelijkscontract tussen beide echtlieden. Volgens Donaldson "de onredelijkheid die ik ooit onder ogen heb gekregen. De 31-jarige Janet Staerck zei dat het door haar man opgestelde contract behelsde: dat zij de namen van haar ouders, broer en schoonzuster niet in huis mocht noemen; dat zij maar drie keer per maand haar familie op mocht zoeken op voorwaarde dat zij op tijd thuis was om het eten klaar te maken; dat zij haar familie een keer per maand thuis mocht ontvangen, maar alleen als hij er niet was; dat zij maar 7 gulden zakgeld per week kreeg; dat zij twee dagen van huis weg mocht als zich een sterfgeval in de familie zou voordoen en maximaal vijf dagen per jaar in het geval van een ernstige ziekte; dat zij van het huishoudgeld geen cadeautjes voor haar ouders mocht kopen. Staerck ontdekte het bestaan van de voorwaarden.

## Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV  
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577  
Curaçao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrek. nr.: 11-07-313  
Algemene Bank nv  
Bankrek. nr.: 874.825.10  
Maduro & Cuijels Bank nv

CURAÇAO  
Centrale (alle afdelingen)  
672000  
Directie:  
J.M. Ph. de Maayer-Hollander.  
Antillean News Holding NV  
Hoofredactie:  
Lauren Schenk (adj.)  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Hanneke van Kouden,  
Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isself (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING  
Acquisitie:  
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;  
zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.  
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA  
Nassaustraat 110.  
Tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Dijkstra Frank (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landmark.

BONAIRE  
Correspondent:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót  
154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN  
Correspondent:  
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.

Abonnement en advertenties:  
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.  
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp & Eddine.  
SABA:  
Correspondente:  
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:  
Vertegenwoordiger/Correspondente:  
mevrouw Peggy van de Horde, White-wailweg 1.

DEN HAAG:  
CORRESPONDENT:  
Frans Kok (tel.: 070-814911).

HILVERSUM  
CORRESPONDENTEN  
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:  
Frans Croes (fotograaf).

zich had uitgebreid. De schade wordt geschat op vijf miljoen mark. Misschien kunnen Amerikaanse militairen in het vervolg een cursus zelfbeheersing krijgen.

In Nederland worden steeds meer vraagtekens gezet bij het houden van GROTE HONDEN en de controle van het "baasje" over hun viervoeter. Gehoorzaamheid blijkt in een groot aantal gevallen ver te zoeken. Water kan gebeuren als de diertjes losbreken, illustreert een voorval in de Drentse gemeenten Roden en Norg. Een Deense dog en een boxer ontsnapten daar aan het waakzaam oog. Eerst beten ze twee konijnen dood die in een hok achter twee huizen in Norg stonden en vervolgens richtten zij hun aandacht op een kudde schapen. Dertien dieren werden dood en verdrinken gevonden, terwijl drie dieren nog vermist worden. Vijftien schapen zijn gewond en een deel van hen zal vermoedelijk moeten worden afgeemaakt. De honden werden door de politie tussen de schapen gevonden en gevangen. Braakproeven toonden aan dat ze schapevles in hun maag hadden. De eigenaar is bekend. De schade loopt in de duizenden gulden.

Het is morgen de laatste werkdag van PR-manager ASTRID SALAS van het Plaza Hotel & Casino die Curaçao (tijdelijk) gaat verlaten. Astrid Salas is gedurende de afgelopen zes jaar werkzaam geweest bij het Plaza Hotel waar zij begon als assistent-PR-manager. Astrid vertrekt naar Nederland om bij het International Tour Center (ITC) op Schiphol te gaan werken. Daar wordt zij belast met het aantrekken van toeristen uit Latijns-Amerika en Spanje naar de Europese markt. Een groot deel van haar werk zal uit reizen bestaan, hetgeen Astrid wel aantrekt. Vooral nog is zij van plan over een paar jaar terug te keren naar Curaçao waar zij dan een "bloeiend toerisme" hoopt aan te treffen, zo liet Astrid Salas weten. In haar nieuwe baan is zij helaas niet belast met het bevorderen van het toerisme naar Curaçao, maar als ze de kans ziet reclame voor het eiland te maken, zal ze dat zeker niet nalaten, aldus Astrid Salas.



DE HEER en MEVROUW CASPER E. LACLE-SCHWARTZ hebben het genoegen U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun dochter

PIETER met Elizabeth A. Lacle  
ELIZABETH ALEXANDRA met P. Barendsen

op 14 augustus 1987  
Receptie van 19.30 - 21.00 uur  
Dadelstraat 32, Tarabana, Aruba.

## Voor Woestijn-tocht illegalen waarbij doden vielen 400 Dollar betaald, slechts beetje water voor 80 km lange tocht ontvangen

YUMA — Elf Mexicanen zijn teruggestuurd door de Amerikaanse immigratie-autoriteiten nadat zij een verklaring hadden ondertekend dat zij zich niet verzetten tegen hun deportatie. De elf mannen hadden samen met veertien andere landgenoten de Mexicaanse woestijn doorkruist op weg naar het Beloofde land Amerika. Drie van hun landgenoten hadden de tocht met de dood moeten bekopen en waren omgekomen.

De land-verhuizers hadden per persoon 350 tot vierhonderd dollar betaald aan de 37-jarige Manuel Partida Beltran die hen naar de Verenigde Staten zou brengen. Hij is aangehouden en zal zich moeten verantwoorden voor

doodslag, dood door schuld en ook wegens het smokkelen van illegale buitenlanders. Hij loopt kans vijftien jaar te krijgen. De doodslag of dood door schuld denkt men af te kunnen leiden uit het feit dat de overlevenden hebben verteld dat de man hen aan hun lot had overgelaten, zonder levensmiddelen of medicijnen maar ook zonder een vervoermiddel en met slechts water voor vier uur. Daarmee moest men een afstand van tachtig kilometer zien door te komen.

Twee van de overlevenden overigens moeten ook voor de rechtbank verschijnen omdat zij het plan mede zouden hebben uitgebroed. De andere overlevenden van deze tocht door de woestijn zijn al eerder naar Mexico teruggestuurd.

Een vrachtwagenchauffeur in Engeland die 2,25 miljoen dollar won in de voetbaltoet heeft gezegd dat zijn onmiddellijke aspiratie niet verder reikt dan een NIEUWE KOELKAST voor zijn vrouw. Jim Anderson had nog geen 75 dollarcent besteed aan het invullen van de gelukkige cijfers. "Ik zou graag willen blijven werken, maar ik weet niet of dat kan" zei hij nadat hem de cheque was overhandigd. Werken betekent voor de bestuurder van een vleestransportauto opstaan om drie uur 's nachts voor ritten over het hele land. Andersons vrouw Ann, die voor een kleine 3,5 dollar per uur schoonmaakster is, wil af van de anti-ekijkast die zij van haar moeder overnam. Bescheidenheid siert de mens.

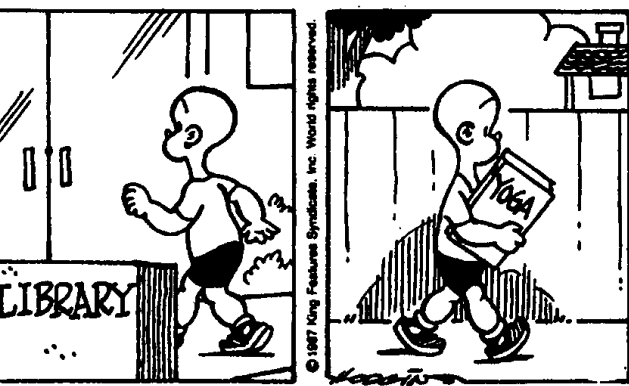
Een 27-jarige eigenaar van een Pitbull terrier had er veel voor over om zijn hond te beschermen. Hij ging zelfs zover het haar van het beest te VERVEN om herkenning te voorkomen. De hond had enige dagen daarvoor Robert Barbarita (29) aangevallen en een stuk vlees ter grootte van 30 cm uit zijn been gebeten. Barbarita overleed aan een bloedstolsel dat via zijn hersenen uit zijn been in zijn hersenen was beland. De politie ging op zoek naar de hond. Een speurtocht die drie dagen in beslag nam. Ondanks het feit dat zijn witte vlekjes geveerd waren werd de hond herkend. Eigenaar Mark Praise zegt onschuldig te zijn aan het verbergen en verven van de hond.

Al dat klein grut is ook zo vertederend. Of het nu hondjes, katten, geitjes, parkietjes, apies of kangoeroetjes zijn, je zou die beestjes zo mee naar huis willen nemen. De 26-jarige Tracey Weinstocj besloot dat dan ook maar te doen. Zij wikkeld eendrie maanden oude kangoeroe in een deken en stopte die in een tas. De politie ontdekte het dier

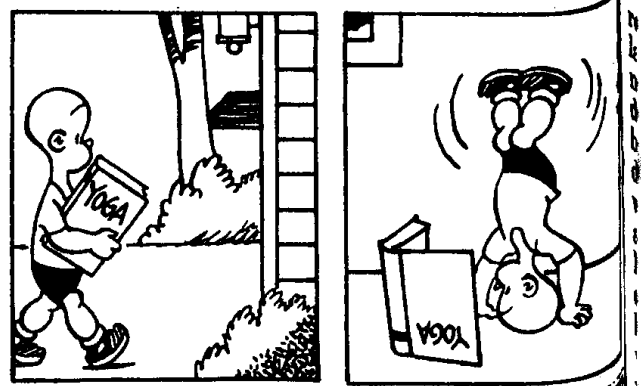
BIOSCOPIEN  
GOLDEN DRIVE-IN  
21.00 uur Wild Cats (f.5.-p.p.).  
TELECURAÇAO  
DINSDAG: 16.30 Video One hits: 17.30 Gameshow; 18.00 Odra dimanku Lupe; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Kusina di oro ku Saida Hernandez; 19.15 Pantaya 87 ku Reyna Joe; 19.45 RVD-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Revista Deportivo ku Gonzalo Cuales; 21.30 Sledge Hammer; 22.00 Wega di Number; 22.15 Crime Story; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.  
WOENSDAG: 16.30 Video One hits: 17.30 Gameshow; 18.00 Special; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Dimenshon Artistiko; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Falcon Crest; 21.30 The big story; 22.00 Wega di Number; 22.15 "60 Minutes"; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting (wijzigingen voorbehouden)

vlak voordat Tracey wilde instappen voor een vliegreis van Brisbane naar Mount Isa in Queensland. De Amerikaanse, die zei dat de kangoeroe door de moeder was verstoten, werd niet bekeurd. Maar het dier werd in beslag genomen en naar een asiel van het rijk bij Brisbane gebracht. In Australië is het verboden om een vliegreis een dier mee te nemen.

## HENRY

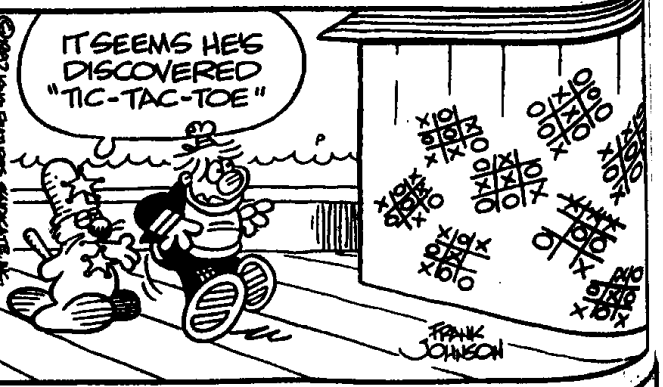


## By Dick Hodgins



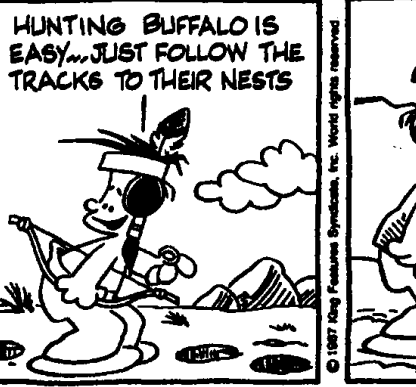
## BONER'S ARK

## By Addison & Frank Johnson



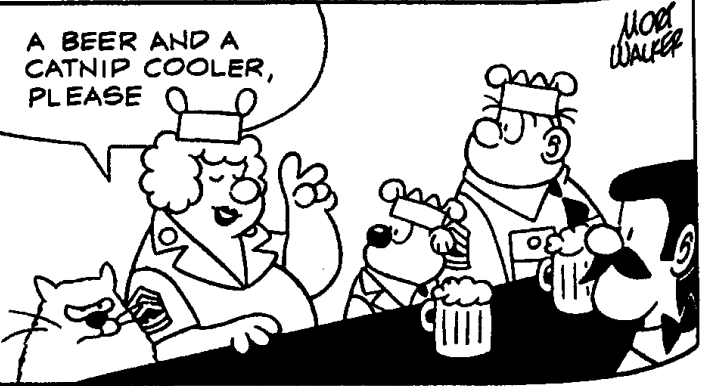
## BEETLE BAILEY

## By Mort Walker



## REDEYE

## By Gordon Bess





# MODEL BENADRIJKT AUTONOMITEIT ALLE EILANDGEBIEDEN

Mogelijke inbreng Curaçao op komend Topoverleg

## Bureau Staatskundige Structuur dient eigen discussie-nota in

WILLEMSTAD — De Raads-commissie Staatskundige Structuur van het Eilandgebied Curaçao zal zich deze week samen met functionarissen van het Bureau Staatskundige Structuur (BSS) buigen over een nota, die door dit bureau werd samengesteld. In de nota, die op verzoek van de Raads-commissie tot stand kwam, werkte het BSS een model uit dat naast de onlangs verschenen nota van de Werkgroep Her-structurering, de discussie-stuk zal kunnen dienen tijdens het volgende Topoverleg op Bonaire te houden topoverleg tussen het Land en de Staten. In tegenstelling tot de nota van de werkgroep onder leiding van mr Gerard Tellers, wordt in de BSS-nota slechts het her-structurerings-model behandeld.

Terwijl de nota van de werkgroep Her-structurering de modellen, te weten het "Koninkrijks-idee", het "fusie-idee" en het "gedifferentieerde decentralisatie-idee" opvoert tot de handeling tijdens het Topoverleg, werkte het BSS uitsluitend aan een bewerking van het Koninkrijks-idee. Daarin richt het BSS na onderzoek van geboden materie een aantal veranderingen aan, die resulteren in een nota die het Bureau het "BSS-model II" noemt. De beide andere modellen van de werkgroep werden, omdat zij niet werkbare werden gevonden, niet op een zelfde wijze door het bureau bewerkt. Het fusie-idee werd afgewezen, aldus het BSS, omdat het model om politieke en psychologische redenen niet verdedigbaar zou zijn, terwijl het gedifferentieerde decentralisatie-idee niet werd overgenomen omdat het politieke systeem waarin het voorziet, de redenen van efficiëntie, effectiviteit en financiën niet aanvaardbaar is. Bovendien, zegt de werkgroep, wordt in dat model het probleem van twee bestuurs-apparaten en -lagen niet opgelost.

Volgens het Koninkrijks-idee, zoals door de Werkgroep werd uitgedacht, worden de bestuurs-apparaten op Curaçao samengesmolten tot een dienst van land en eiland-gebied Curaçao, maar houden de andere eilanden hun twee bestuurs-apparaten en blijven de taken van land en eiland gescheiden. Het Bestuurscollege van Curaçao vormt in dat geval samen met de gedelegeerden van de andere eilanden de lands-regering, waarbij alle eilanden hun Bestuurscollege behouden. Voor de eilandsraad van Curaçao geldt een gelijkvloerse regeling: die wordt aangevuld met vertegenwoordigers van de andere eilanden, teneinde een Staten te vormen, waarbij alle eilanden hun eilandsraad behouden. Dit model sluit meer aan bij de realiteit van de positie die het eiland-gebied Curaçao de facto inneemt, dan de twee andere modellen, meent het BSS, dat daarvoor verwijst naar factoren als ondermeer het grotere aantal inwoners, de in verhouding tot de andere eilanden aanmerkelijk hogere belasting- en opbrengsten en de grotere economische inbreng. Die brengen logischerwijze met zich mee, vindt het bureau, dat het eiland Curaçao in welke structuur dan ook een naar verhouding grotere zeg-

genschap dient te hebben. Het Koninkrijks-idee biedt bovendien ruimte voor het merendeel van de wensen van de minder-draagkrachtige eilanden en heeft tevens als voordeel dat de eiland-gebieden hun autonome bevoegdheden kunnen behouden en zelfs uitbreiden, is het BSS van oordeel. Daar komt nog eens bij, merken de samenstellers van de BSS-nota op, dat de benadrukking van de autonome status van de eiland-gebieden, niet noodzakelijkerwijs afbreuk hoeft te doen aan het streven naar natie-vorming. Het zal bovendien niet onwaarschijnlijk zijn, stelt het BSS, dat ook Nederland zich in dit model zal kunnen vinden, aangezien er geen sprake is van fragmentatie van de Antillen.

Negatieve kanten ontbreken er volgens de eilands- instantie aan het Koninkrijks-idee overigens niet. De nadelen zijn onder andere het feit dat in het Koninkrijks-idee het Hoger Toezicht niet functioneert aangezien de instantie die moet vernietigen voor een groot deel is samengesteld uit dezelfde bestuurs-functionarissen die het vernietigen besluit hebben genomen, zegt het BSS. In het door het bureau aangepaste Koninkrijks-model en onder de naam BSS II-model uitgebrachte model, probeert echter het bureau het merendeel van de

negatieve aspecten te elimineren en een aantal nieuwe aspecten daarin te introduceren.

In het BSS-model worden weliswaar de Staten geëlimineerd, maar blijft de lands-regering gehandhaafd. Daardoor kan niet worden gesproken van een volledige opheffing van een bestuurslaag. Anderzijds komt daaruit wel een fikse afslanking voort van de bestaande bestuurslagen. Afslanking van een van de bestuurslagen, gepaard gaande met het instellen van één bestuurs-apparaat betekent evenzo een aanzienlijke kostenbesparing, voert het BSS aan.

De hoofdkenmerken van het BSS-model zijn dat de Staten worden geëlimineerd en de parlementen van de eilanden gezamenlijk gaan fungeren als landelijk wetgevend orgaan. De eilands-regering treedt in de plaats van het Bestuurscollege en wordt gevormd door eilandelijke ministers. De lands-regering wordt daarnaast gevormd door ministers, gedelegeerd door de eilands-regeringen. Het Hoger Toezicht wordt afgeschaft en er vindt invoering plaats van een Constitutioneel Hof, dan wel van een Constitutionele Kamer. Evenzo zal moeten worden overgegaan tot de instelling van een Parlementair Overleg-orgaan. Er zal weliswaar geen volledige opheffing komen van een bestuurs-laag, maar wel een forse kosten-besparing. Alle eiland-gebieden behouden volledig hun autonomie met mogelijkheid tot uitbreiding daarvan door de decentralisatie indien dit wenselijk wordt geacht, hetgeen inhoudt dat geen enkel eiland-gebied als entiteit moet ophouden te bestaan. Er is nog slechts sprake van één bestuurs-apparaat, namelijk het op Curaçao aanwezige ambtelijke apparaat dat na reorganisatie daarvan op grond van een planmatige decentrali-

satie en een daarop volgende "clustering" van diensten, lands-werkzaamheden uitvoert mede ten behoeve van de andere eiland-gebieden. Met de belangen van de minder draagkrachtige eilanden wordt gezien de ingecorporeerde beroeps-mogelijkheden bovendien terdege rekening gehouden.

### American en Eastern Airlines tonen interesse

## Toegankelijkheid Curaçao verbeteren door hub-service

WILLEMSTAD — Terwijl als korte termijn oplossing het bureau Alden Advertising is aangetrokken door de Curaçaose overheid om tot het eind van het jaar een advertentie-campagne te verzorgen, zal op korte termijn een keuze worden gemaakt uit acht kandidaten die in 1988 de vakanties-bestemming Curaçao onder aandacht van de potentiële toeristen moet brengen. Voor die tijd is het echter noodzakelijk dat er een masterplan wordt geformuleerd en dat er een duidelijk imago van Curaçao is vastgesteld dat in de advertentie-campagne naar voren komt.

Een zeer tevreden gedeputeerde van Toerisme gaf gistermiddag tijdens een persconferentie informatie over het verloop van zijn dienstreis naar New York waar de gedeputeerde, tezamen met de rest van de delegatie, heeft gesproken met verschillende advertentie-bureau's en whole-salers.

Tijdens de besprekingen is duidelijk naar voren gekomen dat Curaçao niet alleen nog steeds te kampen heeft met een



negatief imago, maar dat een groot deel van de Noord-Amerikaanse markt helemaal niet bekend is met het eiland. Het na-deel daarvan, aldus Martina gisteren, is dat de toeristen nog niet naar Curaçao komen. Het voordeel is evenwel dat met een agressieve advertentie-campagne en samenwerking met whole-salers deze potentiële markt geïnteresseerd kan worden in de "nieuwe bestemming" Curaçao.

Belangrijk daarbij is dat een duidelijke definitie gemaakt wordt van het eiland waarbij de positieve punten van Curaçao duidelijk onder aandacht van het Noord-Amerikaanse publiek worden gebracht. Omdat het noodzakelijk werd geacht dat reeds dit jaar al een advertentie-campagne op gang wordt gebracht, werd Alden Advertising daarvoor aangetrokken. Met in totaal acht grote advertentie-bureau's zijn onderhandelingen gevoerd, die er toe moeten leiden dat één van de bureau's de opdracht krijgt volgend jaar de advertentie-campagne te voeren. Daartoe zal in augustus een eerste keuze gemaakt worden terwijl de drie dan te selecteren bureau's voor het eind van het jaar op Curaçao een presentatie zullen geven van wat zij in gedachten hebben. Dan zal een uiteindelijke beslissing genomen worden, aldus Martina.

De delegatie die dit weekeinde uit New York terug kwam, bestond zowel uit vertegenwoordigers van de overheid als de Chata, ALM en Kamer van Koophandel. Het is deze gemengde groep die de beslissing over het aan te stellen advertentie-bureau zal nemen. Daardoor is er zekerheid dat alle sectoren achter de beslissing staan, aldus Martina.

Om voor die tijd een duidelijke definitie van het eiland te hebben, is het belangrijk dat het masterplan toerisme gereed komt, zo meent de gedeputeerde. Naar hij verklaarde ligt het in de bedoeling om in december een voorstel voor een masterplan klaar te hebben. Ook bij de opstelling van dit masterplan, ligt het in de bedoeling alle sectoren die met het toerisme te maken hebben, te betrekken, aldus Martina.

Als één der problemen van Curaçao werd door de whole-salers in New York de slechte toegan-

WILLEMSTAD — Een gemengde delegatie met vertegenwoordigers van niet alleen de overheid maar ook de private sector, reisde onlangs af naar New York waar met verschillende advertentie-bureau's en whole-salers is gesproken over de mogelijkheden van de bevordering van het toerisme op Curaçao. Een van die besprekingen was met het bureau Liberty Gogo waar de foto werd genomen.

Vlnr op de foto: Jules Tunk, Harry Aarsse, Hose Evertsz, Frank Maynard, Bernhard Franz, Donald Werdekker, Nick Coda, gedeputeerde Reintje Martina, Michael Norton, Ethel Hernandez en Frank Vidal.

WILLEMSTAD — Al enige tijd is er een boek op de markt met recepten voor diabetici. Voor de ongeveer 12000 diabetici die Curaçao telt is dit een uitkomst omdat dit boekje zowel informatie geeft over suikerziekte als wel recepten die voor een groot deel gebaseerd zijn op het gebruik van ingrediënten die dagelijks gebruikt worden. Het boekje is verkrijgbaar bij alle boekhandels of bij de consumenten-bond op de Scharloeweg.

**van uytrecht**  
Packers, Movers, Storage & Consolidators  
Kaminda Buena Vista 12, Tel. 84566  
**Pa karganan konsolidá pa Aruba, Boneiru i Europa.**

### Oorzaak vermoedelijk een drugs-affaire

## Politie tast nog in duister over moord op Curaçaoënaar

PHILIPSBURG — De politie onderzoekt op dit moment de moord op de 22-jarige Rick Eisdien. Het slachtoffer, zoon van de voormalige minister Jules Eisdien, werd in de nacht van zondag op maandag door de politie bij het Cupe Coy Hotel aangetroffen met een aantal steekwonden en een schotwond. Hij overleed enkele uren later tijdens een operatie in het St Rose Hospitaal.

Het onderzoek naar de moord is in volle gang, maar de woordvoerder van de Sint Maartense Politie kon nog geen mededelingen doen over de vordering van het onderzoek. Hij wilde wel kwijt dat het geen eenvoudige zaak zou worden de dader of daders te achterhalen. "Dit is één

van die duistere zaken waar iedereen zijn lippen op elkaar houdt", aldus de politie-woordvoerder, "en het is dan ver van gemakkelijk de nodige informatie te krijgen".

Zondagavond kwam tevens een melding binnen bij de politie dat er een auto in brand stond bij Pelican Key. Later bleek dat de desbetreffende auto toebehoorde aan het slachtoffer van de steekpartij. De politie-woordvoerder kon echter ook niet zeggen of er verband bestond tussen de moord op Rick Eisdien en het uitbranden van zijn auto. "Er bestaat het vermoeden dat het hier gaat om een drugs-affaire", zo zei de politie-functionaris, "maar ook dit moet nog uit het onderzoek blijken".

### Havenbond laakt houding CPA-directeur

## CBH/OVP acht harde acties in haven geenszins uitgesloten

WILLEMSTAD — Acties en zelfs een staking in de haven zijn geenszins uitgesloten. Die zouden, als het aan de leden van de bond van havenarbeiders en overig vervoerspersoneel CBH/OVP had gelegen al eerder hebben plaatsgevonden. Slechts het verzoek om het bondsbestuur om niet ondoordacht te werk te gaan, weerhield de havenarbeiders er tot dusverre van hun ongenoegen over de houding van de directie van de Curaçao Ports Authority (CPA) door middel van harde acties tot uitdrukking te brengen. Het lijkt er zelfs op, verklaarde bondsvoorzitter Gibi Marchena vanmorgen tegenover de Amigoe, dat het conflict dat in de haven is gerezen, alleen door het vertrek van CPA-directeur Jackie Voges zal kunnen worden opgelost.

Het conflict waarover de vakbonds-leider sprak, ontstond vorige week vrijdag als gevolg van het ontslag dat de stuurman van een gezonken loodsboot werd aangezegd. De vakbond tekende daar niet slechts protest tegen aan, maar beledigde diezelfde dag onder werktijd een vergadering voor de vakbonds-leden. Daarvan werd door middel van een telegram ook de CPA-directie in kennis gesteld. Die kondigde evenwel in een antwoord-telex aan de vakbond aan, maatregelen te zullen treffen tegen werknemers die zonder goedkeuring van de directie hun werkzaamheden zouden vervuilen. Aansluitend daarop ontving gisteren een viertal CPA-werknemers, waaronder een bestuurslid van de CBH/OVP van de directie van de beheers- en exploitatie-maatschappij van de

Curaçaose havens, een schriftelijke waarschuwing. Daarin stond vermeld, aldus een volgend Marchena, dat het "een laatste waarschuwing" betrof. Aangezien deze schriftelijke waarschuwing van de directie vier werknemers regardeerde, die nooit eerder een waarschuwing kregen, kon hier slechts van een ongerechtvaardigde represaille van de kant van de werkgever worden gesproken, meende de vakbonds-leider.

Marchena benadrukte in zijn verklaring tegenover de Amigoe, dat van de kant van de vakbond sedert het ontstaan van de problematiek rond de ontslagen stuurman, voortdurend was aangestuurd op een dialoog met de CPA, teneinde tot een minnelijke oplossing te kunnen komen. Het is namelijk in geen geval de bedoeling de gemeenschap op enige wijze schade te berokkenen, zei Marchena daarbij. De manier waarop evenwel de CPA-directeur handelde, achtte hij bepaald onwenselijk. Voor Voges, aldus Marchena, lijkt dit een prestigie-zaak te zijn geworden. Ook over de gedeputeerde die met het haven-gebeuren belast is, Agustin Diaz, was hij niet te spreken. Die werd vrijdag door de bond direct benaderd met het verzoek na te gaan in hoeverre een oplossing voor het probleem van het ontslag van de stuurman kon worden gevonden. "Diaz zegt toe zich daarover te zullen buigen. Gisteravond waste de gedeputeerde evenwel in een televisie-interview evenals Pontius Pilatus zijn handen in onschuld en zei hij alleen dat er nog een onderzoek zal worden ingesteld. Dat is absurd: eerst wordt er ontslagen en daarna komt er een onderzoek", aldus Marchena.

De havenarbeiders-bond mag zich dan wel tot nog toe van acties hebben weerhouden; het is maar de vraag of dat zo zal blijven, zei de CBH-voorzitter veelbetekend. Op verzoek van het personeel, werkzaam bij het Haven- en Loodswezen, zal er vandaag in de namiddag een algemene leden-vergadering worden belegd met dat personeel. Die vergadering is echter niet bedoeld voor het haven-personeel werkzaam bij de CPS en de AGT, voegde Marchena daar nadrukkelijk aan toe. "Die zullen geen enkele actie ondernemen

en behalve dan de vandaag te houden leden-vergadering zal niemand het werk neerleggen". Tot welke maatregelen de leden vanmiddag zullen besluiten, is nauwelijks te voorspellen, zei Marchena. Dat een vakbondsbestuur de leden kan adviseren een gematigd standpunt in te nemen, erkende hij volmondig. Daar staat echter tegenover, geagereerde Marchena voorts, dat een vakbond volstrekt anders functioneert dan een bedrijf. "Bij een bedrijf beslist de directie voor de werknemers. Bij een vakbond beslissen de leden en wordt het bestuur een mandaat gegeven. Die heeft dat mandaat te respecteren". Dat het nog altijd niet tot prik-acties van de vakbonds-leden was gekomen, was uitsluitend te danken aan het gunstige standpunt van het bondsbestuur, zei hij.

Alhoewel de havenbond vorige week al een advocaat in de arm nam om het ontslag van de stuurman, die omwille van "natuurlijk handelen" de laan werd uitgestuurd, aan te vechten, zal het voorlopig niet tot een kort geding komen. Het gerecht in Eerste Aanleg zei namelijk deze aangelegenheid geen spoedeisend karakter toe te dichten. De stuurman handelde immers conform de wettelijke arbeidsvoorschriften, door de CPA officieel in kennis te stellen van het feit dat hij bezwaar aantekent tegen het ontslag en de CPA bovendien per telegram te hebben laten weten bereid te zijn zijn werkzaamheden als stuurman/machinist uit te voeren. Het ontslag zal daarom, meende het gerecht, de normale procedurele weg kunnen bewandelen.

Een telegram dat gistermorgen de havenbond zond naar gezaghebber Ronald Casseres, kwam inmiddels bij het Bestuurscollege binnen. Het telegram, waarin werd aangedrongen op bemiddeling in het geëscaleerde conflict, zal morgen in de wekelijkse vergadering van het Bestuurscollege worden behandeld, verklaarde vandaag gedeputeerde Agustin Diaz. Meer informatie kon over zijn standpunt in deze evenwel niet worden vernomen. Evenmin kon een reactie van CPA-directeur Jackie Voges worden verkregen. Die was gisteren noch vandaag bereikbaar voor commentaar.

### Horecaf wacht op reactie overheid

## Gedeputeerde optimistisch over oplossing conflict Caribbean Hotel

WILLEMSTAD — Terwijl gedeputeerde Reintje Martina van Toerisme zegt alle vertrouwen te hebben dat op korte termijn een oplossing gevonden wordt voor de huidige problematiek rond de verkoop van het Caribbean Hotel, lijkt de vakbond Horecaf daar nog niet van overtuigd. Sinds zondag wordt getracht de gedeputeerde te spreken te krijgen maar tot op vanmorgen was er nog niet door de gedeputeerde gereageerd. Deze erkende gisteren ook tegenover de media met geen der partijen contact te hebben gehad. Dat betekent echter niet, aldus Martina, dat de kwestie zijn aandacht niet heeft of dat er niet naar een oplossing gezocht wordt.

De wens van de overheid is dat het Caribbean Hotel aan de Caribbean Investment Group (CIG) verkocht wordt, aldus verklaarde gedeputeerde Reintje Martina gisteren tijdens een persconferentie. Die verkoop moet echter zonder arbeids-conflicten gepaard gaan omdat het niemand ten goede komt als er onrust ontstaat onder het perso-

neel. Het huidige conflict dat ontstaat is omdat de CIG niet bereid blijkt te zijn het voltallige personeel over te nemen en alleen de arbeidsplaatsen garandeert, moet volgens de gedeputeerde dan ook zo snel mogelijk opgelost worden.

Daar wordt volgens hem al aan gewerkt alhoewel de gedeputeerde gisteren nog niet in details wilde treden over een mogelijke oplossing van het conflict. De gedeputeerde zei evenwel al vertrouwen te hebben dat er een oplossing mogelijk is waarin allebei de partijen zich kunnen vinden.

Zoals bekend voelde de vakbond zich enigszins misleid door de CIG omdat volgens de Horecaf de indruk was gewekt dat het voltallige personeel over zou gaan in dienst van de nieuwe eigenaar. Dat zou verschillende malen door de CIG bevestigd zijn. Ook gedeputeerde Martina erkende gisteren dat hij in eerste instantie die verwachting had. Het was voor hem dan ook een teleurstelling bij terugkeer op Curaçao na een dienstreis naar New York, geconfronteerd te worden met de gerezen problemen. Er blijkt echter sprake ge-

weest te zijn van een communicatie-storing, aldus Martina.

De vakbond bleek vanmorgen enigszins teleurgesteld dat de gedeputeerde nog niets van zich heeft laten horen. Sinds zondag wordt getracht in contact te treden met Martina die echter nog niet op de telefoontjes van de vakbond heeft gereageerd. Voorzitter Semerel sprak vanmorgen de hoop uit dat vandaag nog een gesprek kon plaatsvinden met de gedeputeerde. Voordat dat heeft plaats gevonden, zullen van de zijde van de vakbond geen serieuze ondernomen worden, aldus Semerel.

Persoonlijk heeft de Horecaf voorzitter inmiddels wel actie ondernomen. Gisteren heeft hij schriftelijk zijn lidmaatschap van de stuurgroep opgezegd. Overigens niet alleen naar aanleiding van het conflict rond de verkoop van het Caribbean Hotel, maar evenzo omdat deze instantie, die de gedeputeerde van Toerisme van advies moet voorzien, volgens Semerel niet behoren functioneren. Hij heeft daarom de stuurgroep opgezegd, aldus Semerel, gekomen zodat Semerel zijn conclusies heeft getrokken.

### Duo steelt beton-blokken

WILLEMSTAD — In verband met de diefstal van beton-blokken, hielden functionarissen van de Speciale Opsporingsdienst (SOD) van de politie twee mannen aan, toen zij bezig waren de blokken met een vrachtwagen te vervoeren. De blokken waren gisteravond gestolen bij een in aanbouw zijnd huis te Muizenberg.

### Illegaal verblijf eindigt na ruim zeven maanden

WILLEMSTAD — Een buitenlandse, die eind vorig jaar naar Curaçao kwam en zonder de vereiste vergunningen te beschikken, op het eiland bleef wonen, werd maandag door de vreemdelingen-politie aangehouden in een woning aan de Kaya San Juan. De vrouw, die meldde dat zij zich deze maand vrijwilt bij de politie had gemeld, werd de gelegenheid van het eiland te verlaten, zal door de Vreemdelingendienst conform de daarvoor normaal geldende regels worden verwijderd. Dat houdt ondermeer in dat haar een proces-verbaal zal worden aangelegd en zij tot het moment van vertrek, in verzekerde bewaring zal worden gehouden.



# Weinig belangstelling voor vergadering Geerman dient een klacht in tegen schrijvers Open brief

ORANJESTAD — Ex-vakbondsleider Hyacintho Geerman heeft naar aanleiding van de ondertekende verklaring van 110 personen uit Playa Pabao, welke tegen hem gericht was, bij de recherche een aanklacht ingediend. De heer Geerman heeft er genoeg van en vindt deze beschuldigingen over zijn mentaliteit wel te verregaand.

De heer Geerman verklaarde dat de strijd, die door hem gevoerd wordt, niet vergeleken kan worden met wat er te Madiki op de verkiezingsavond gebeurde, waarbij een vijftien-jarige

jongen werd doodgeschoten. De genen, die de brief hebben opgesteld, zullen zich nu moeten verantwoorden omdat de heer Geerman meent, aldus verklaarde hij gisteravond tegenover een plaatselijke ochtendblad, dat niet alle ondertekenaars wisten wat de inhoud van deze brief is, terwijl hij ook meent dat enige handtekeningen vals zouden zijn.

Immiddels heeft de heer Geerman gisteravond zijn vergadering in de Nationale bibliotheek gehouden waar zo'n twintig mensen werden verwacht. De opkomst was zeer pover — gesproken wordt van zes personen — onder wie MEP-leider Nelson Oduber.

## Directeur Milieubescherming Engelbrecht:

### Gelukkig kon Lago niet vertrekken zonder genoegdoening milieu-schade

ORANJESTAD — In een communicé stelt de directeur van het departement van Milieubescherming, ing. Gerald Engelbrecht, dat de door zijn persoon gemaakte raming van de door de Lago aan het milieu gebrachte schade



TANKI LEENDERT — Opnieuw worden pogingen in het werk gesteld om het jeugdcentrum Tanki Leendert nieuw leven in te blazen. Zondagmorgen werd de pers in gelegenheid gesteld het nieuwe bestuur te ontmoeten (zie foto), dat als volgt is samengesteld: voorzitter Hyacinthus Erasmus, secretaris Freddy Dijkhoff, penningmeester Vito Oduber en commissarissen: Francisco Rosel, Adolfo

Croes, Bernadina Tromp, Edith Tromp, Ralph Benschoep, Corwin Krozendijk en Tony Dijkhoff. Het gebouw van het jeugdcentrum is in handen van de Koningin Juliana-stichting, die reeds bereidheid toonde het nieuwe bestuur in haar streven te helpen. Eenieder, die de helpende hand wil bieden om Tanki Leendert weer een jeugdcentrum te geven, kan contact opnemen met een der bestuursleden.

**BEKENDMAKING**  
Wij maken hieronder bekend dat ons spaarbankboek nummer E.60306 als verloren is opgegeven. Eén maand na heden zal genoemd boek als verloren worden verklaard en daarvoor in de plaats een nieuw boek worden afgegeven.  
**ARUBA BANK N.V.**

Mede als gevolg van verdeeldheid onder bus-chauffeurs

## Staking openbaar transport in Dominicaanse Republiek mislukt

SANTO DOMINGO — De algemene staking in het openbaar transport in de Dominicaanse Republiek is maandag een flop geworden. Toen het duidelijk was dat er genoeg openbaar vervoer beschikbaar was hervatte het leven al snel zijn normale gang. De staking was bedoeld om de regering te dwingen kleine autobussen aan te schaffen en faciliteiten te verschaffen aan bus-eigenaars om auto-onderdelen aan te schaffen.

De staking was uitgeroepen door de Nationale centrale voor het transport, welke organisatie steun kreeg van verschillende andere vakbonden. De bus-chauffeurs zijn echter ernstig verdeeld. Daarom werd er ook vanuit de bus-chauffeurs geïnitieerd tegen de stakingsactie als iets dat uit de tijd is. De tegenstanders onder de bus-chauffeurs van een staking riepen hun aanhang op massaal aan de slag te gaan maandagmorgen. De niet-stakers hebben wel al laten weten dat zij de aangekondigde algemene staking van zeven vakbonds-organisaties zullen ondersteunen. Deze algemene staking wordt op 28 juli gehouden.

Aanhangers van de bus-staking hadden om het vervoer in het algemeen af te schriken op verschillende plaatsen in de hoofdstad zogenaamde kraaienpoten gestrooid. Daarom bevestigden vele auto's bezems en ander materiaal voor hun banden om te voorkomen dat deze zouden springen. Tijdens het begin van de stakings-actie zag het er naar uit dat het een minder bedrijvige maandag zou worden omdat duizenden werknemers niet op de plaats van bestemming konden komen. Toen het echter duidelijk werd dat de deelname aan de staking niet erg overtuigend was gaven vele stakende chauffeurs het voor gezien en hervatten zij hun werk. Een paar uur na het begin van de staking bleek deze mislukt en kreeg het openbare leven zijn normale beloop.

De stakende bus-chauffeurs wilden met hun actie bereiken dat de regering hun huidige voertuigen zou inruilen voor mini-bussen. Ook wilden zij een speciale regeling wat de prijs voor de noodzakelijke auto-onderdelen betreft. De actie maandagmorgen verliep over het algemeen rustig. Er deden zich geen incidenten van noemenswaardige omvang voor.

De bond welke tegen deze stakings-actie was heeft wel aangekondigd deel te nemen aan de voor 28 juli aangekondigde algemene staking. Dit wordt de

eerste algemene staking onder het bewind van president Joaquín Balaguer die bijna een jaar geleden de macht overnam van zijn voorganger Salvador Jorge Blanco. De algemene staking is bedoeld om een hoger minimumloon af te dwingen dan de regering wil toestaan. De bonden willen een minimum-maand-salaris van 114 dollar. Op het ogenblik is dit zeventig dollar. Maar de vakbonden willen ook een loonsverhoging voor andere salaris-groepen; die van rond de vierhonderd dollar wil men verhoogd zien met dertig tot veertig procent. Om de vakbeweging de wind wat uit de zeilen te halen wil de regering nog deze week met een aantal maatregelen komen om de prijzen voor bv de levensmiddelen omlaag te doen gaan. In de afgelopen weken zijn die met sprongen omhoog gegaan. De meeste oppositiepartijen hebben zich achter de komende algemene staking geplaatst. De werkgevers hebben al laten weten dat zij bereid zijn een loons-verhoging toe te staan maar dan om de gestegen kosten van levens-onderhoud op te kunnen vangen. Volgens de regering zit er geen flinke verhoging van het minimumloon in omdat anders de inflatie op hol zal slaan en men nog verder van huis geraakt.

## Managua over relatie met San Jose:

### Regeling Costa Rica heeft voorkeur boven winnen van rechtsgeding

SAN JOSE — Nicaragua is er niet in geïnteresseerd zijn rechtszaak tegen Costa Rica te winnen bij het Internationaal gerechtshof in Den Haag. Het geeft er de voorkeur aan tot een regeling te komen buiten de rechter om. Zo heeft president Daniel Ortega verklaard.

Tot 21 juli heeft Managua de kans zijn eis tegen Costa Rica in te trekken of de zaak voort te zetten. Nicaragua heeft namelijk bij het Internationale hof Costa Rica er van beschuldigd toe te staan dat zijn grondgebied wordt gebruikt voor aanvallen op Nicaragua. Toen Managua naar Den Haag toe stapte met deze beschuldiging, ook geuit tegen Honduras, kwamen de relaties tussen Managua en San Jose op een nog lager pitje te staan dan al het geval was als gevolg van herhaalde grens-incidenten bij acties van contra's en het achtervolgen door Nicaragua van deze anti-Sandinistische guerrillastrijders.

De Nicaraguaanse president heeft met zijn verklaring een "vredes-boodschap" willen geven in de richting van Costa Rica en met name aan zijn Costaricaanse collega Oscar Arias Sanchez. Ortega formuleerde zijn verklaring tegenover journalisten die afkomstig waren uit beide landen. Hij ontmoette de pers in San Juan del Sur waar hij de nieuwe gebouwen voor de douane, Migratie en een belastingvrije winkel officieel in gebruik stelde. Dit complex ligt in het gebied van Sapo op dertig kilometer van de grens met Cos-

ta Rica. Van Costaricaanse zijde was een delegatie daarbij aanwezig onder leiding van de minister van Volksgezondheid Edgar Mohs en waarvan ook deel uitmaakten diens collega van Buitenlandse handel Nuni Figueres en de ambassadeur van Costa Rica in Managua, Farid Ayales.

In zijn toespraak legde de Nicaraguaanse president er de nadruk op dat het wel noodzakelijk is dat er een gedemilitariseerde zone komt bij de grens in noordelijk Costa Rica. Dit is nodig "om controle te kunnen uitoefenen op de eventuele aanwezigheid van groepen rebellen die samenwerken tegen het Sandinistische regime". Aan het slot van zijn toespraak riep hij de presidenten van Midden Amerika op tijdens hun top-conferentie van 6 op 7 augustus te zoeken naar een overeenkomst welke het mogelijk maakt dat er vrede komt in deze regio. Hij hechtte er aan vast te stellen dat voor de Contadora-groep en zijn ondersteunings-groep een rol "is weggelegd bij het vestigen van de vrede. Dit is een gemeenschappelijk front dat de Verenigde Staten proberen te verzakken", aldus Daniel Ortega.

De Nicaraguaanse president ging niet nader in op vragen over wat zijn opvatting is over het Costaricaanse vredesplan. Hij beperkte zich tot de opmerking dat daarover "binnenkort wordt gepraat. Het beste is dat er direct contact is tussen de regeerders van het gebied. Ik geloof dat we allemaal wel onze bemerkingen zullen hebben".

**CLASSIC BOUTIQUE**  
in Dakota Shopping Paradise

De zaak die sieraden, fantasie sieraden, horloges en alle soorten leren artikelen heeft tegen de beste prijzen en van de beste kwaliteit.

Ruime keuze in:  
Attache tassen, leren omslag voor cheque en paspoort, sigaretten etui, heren- en dames portemonnees, handtassen en schoudertassen.  
Ook ringen met edelstenen, zoals diamanten, esmeralda, topaz en ruby.  
Halskettingen en armbanden, allemaal van 18 karaat goud.  
Fantasie sieraden en horloges van het merk BENY TONE Zwitserse Quartz en nog veel en veel meer.  
Komt zelf eens kijken in

**CLASSIC BOUTIQUE**  
een Boutique met klasse  
in Dakota Shopping Paradise  
Geopend van 8.00-12.00 en 2.00-7.00 uur

Wij hebben plaatsing voor een

**Vrl. Administratieve Kracht**

Onze voorkeur gaat uit naar iemand:

- met HAVO of een gelijkwaardige opleiding,
- in het bezit van een typediploma,
- die zelfstandig zal kunnen werken,
- met enige kennis van boekhouden en computerkunde.

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Brieven onder:  
VAKTTA  
Postbus 494  
Oranjestad.

**NISSAN TOPCAR**  
in stock  
SPECIAL OFFER  
call us!

OPEN SATURDAYS 9-12

21547  
23633  
23733

MARCH

SUNNY

SUNNY Coupe

STANZA

NISSAN BLUEBIRD

LAUREL

MANAGUA — Bij een overval door contra's op de landbouw-coöperatie Rafael Martinez in noord Nicaragua zijn acht doden gevallen, onder wie een vrouw en een kind. Het waren volgens Managua allemaal burgers. Een en ander gebeurde in de provincie

Matagalpa op 150 km van Managua. Van de kant van de contra's namen zestig man aan de deel. De landbouw-coöperatie in Nicaragua beschikken over een eigen defensie-systeem waaraan campesinos medewerking verlenen.

**ARUBA**

De Directeur Onderwijs maakt bekend dat er bij voldoende deelname in de maand augustus/september 1987 zal worden begonnen met onderstaande opleidingen aan de Avondleergangen.

- 1. Timmeren voor Beginners:**  
toelatingseis: minimum Basisschool
- 2. Bouwkundig Aspirant Tekenaar 1e leerjaar:**  
toelatingseis: het L.T.S.-diploma Timmeren/Metselen A-stroom
- 3. Monteur Sterkstroom Installaties - 1e leerjaar:**  
toelatingseis: — het L.T.S.-diploma Elektrotechniek  
— het M.A.V.O.-diploma (wis- en natuurkunde pakket)
- 4. Monteur Koeltechniek - 2e leerjaar:**  
toelatingseis: — het Hulpmonteursdiploma Koeltechniek  
— overgangsbewijs van het 1e leerjaar Koeltechniek
- 5. Onderhoudsmonteur - 2e leerjaar:**  
toelatingseis: — het L.T.S.-diploma Installatietechniek  
— overgangsbewijs van het 1e leerjaar Onderhoudsmonteur  
— M.T.S.-praktikanten Werktuigbouwkunde
- 6. Eerste Monteur Elektronica:**  
toelatingseis: — het M.I.E.-diploma/-verklaring  
— M.T.S.-praktikanten Elektrotechniek
- 7. Stuurman Kustsleepvaart:**  
toelatingseis: — het L.T.S.-diploma T-stroom  
— het M.A.V.O.-diploma met wiskunde  
— het H.A.V.O.-diploma
- 8. Motordrijver:**  
toelatingseis: — het L.T.S.-diploma Metaalbewerken A-stroom  
— het M.A.V.O.-diploma met wiskunde of natuurkunde
- 9. Betonstaalvlechten:**  
toelatingseis: — het L.T.S.-diploma Metaalbewerken/Timmeren A-stroom  
— het M.A.V.O.-diploma met wiskunde of natuurkunde
- 10. Technicus Bouwkunde - 2e leerjaar:**  
toelatingseis: — M.T.S.-diploma + een applicatiecursus Bouwkunde  
— 1e leerjaar H.T.S. Bouwkunde
- 11. Blijsscholingcursus Informatica:**  
voor leerkrachten
- 12. Blijsscholingcursus Informatica:**  
voor ambtenaren
- 13. Cursus tuinonderhoud (tuinman):**  
vooropleiding: basisschool
- 14. Stuurman beperkte kleine handelsvaart:**  
vooropleiding: Stuurman Kustsleepvaart
- 15. Schakelklas:**  
vooropleiding: 3 jaar voortgezet onderwijs.

Men kan zich laten inschrijven bij de administratie van de Pres. John F. Kennedy school.  
Verdere informatie omtrent lesgeld e.d. is te verkrijgen bij de Directeur van de Avondschool.

De Directeur Onderwijs

**ARUBA DAILY ENTERTAINMENT**

**YOU ARE INVITED**  
to dine at one of Aruba's top restaurants

**PAPIAMENTO**  
Restaurant  
Wilhelminastraat 7  
Daily from 6.00-11.00

Meat and fish, lightly seasoned, grilled and served on a marble stone.  
For reservations call: 24544

**GOLDEN TULIP ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO**  
**FANDANGO NIGHTCLUB**  
proudly presents:  
**Charles St. Paul Show**  
high energy musical show accompanied by the St. Paul All Stars.  
DAILY CURTAIN TIME 10.30 p.m. (except on Thursdays)  
Club open from 8:00 p.m. till 2:00 a.m.  
Cover charge show-time \$5 min. 2 drinks  
For reservations please call \$3555

**Feest... jubileum... verjaardag... verloving, enz.**  
Dat viert ook U natuurlijk in **RESTAURANT**

Tel.: 22977 of 27833.

**CATTLE BARON**  
**WIJ HEBBEN OOK CATERING SERVICE.**

**Boulevard I**  
TODAY  
at 8:15 p.m.

**Boulevard II**  
TODAY  
at 8:45 p.m.

**BEVERLY HILLS COP II**

**SORORITY HOUSE MASSACRE**  
TERROR 18 yrs.

**ACTION-COMEDY 14 yrs.**

**Drive - In**  
TODAY  
at 8:30 p.m.

**ACTION 14 yrs.**

**Boulevard Theatre**  
BEGINNING JULY 23

ALBERT R. BROCCOLI presents  
**TIMOTHY DALTON**  
as IAN FLEMING'S  
**JAMES BOND 007**  
**THE LIVING DAYLIGHTS**



ARUBA

AGENDA

VOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 17.30 uur; zaterdag gesloten.

foon: 24333 (drie lijnen).

spoedgevallen na kantoor: 21639, 20 en 22316.

fax: 027-849.

telek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

naar: 100.

PRINCIPALE: 115.

U leet Uw dorst het best met

7up

het uitstekend om te mixen.

best bij Uw kruidenier.

Victoria Bottling Company

BINI FESTIVAL: 18.30 uur in Fort Zout (optredens van Tipico Los Arbolitos, Orgel Melodia di Antaño en dangroep di Antaño).

CHTING TOT BEVORDERING VER- WOORD OUDERSCHAP (Famia Pla- di): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-17.30 uur. Medical Centre, Bernhardstraat 15, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 218.

praktijken in het Wit Gele Kruis- ge- dinedag 10.00-12.00 uur te Noord 66, 20425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, ingstraat / Emmastraat, tel.: 23168; 13.00-15.00 uur te Santa Cruz tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 te Pampoenstraat 15, Dakota.

ro di Barrio Dakota, Pampoenstraat 15, tel.: 23622; donderdag 08.00-10.00 uur. Calqueto, Paradera 47A, tel.: 24280; 08.00-10.00 uur.

NEAU LEVENS- GEZINS- EN HUWE- MOELUKHEDEN (Lageweg 9A, dinedag): iedere woensdag van 07.30-10.13.00-16.30 uur (ook mogelijk af- mak te maken via tel.: 23145 of 25111).

LIOTECNA NACIONAL (ope- deliden).

EN KRANTENZAAL: maandag t/m 13.00-17.30 uur; vanaf 07.30 uur.

LENING AFDELING: maandag, 10.00-12.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

ASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden en Blinden): Engelandstraat (Lionsgebouw t/o de bus), is dagelijks geopend van 08.30-17.30/13.00-16.30 uur.

PORT- FETAL: 20.00 uur Universal vs RCA - La- Spork.

ONDAG- VERSEN- DRO DI BARRIO BRAZIL (vakantie- grammas): iedere dinsdag en donder- dag van 08.00-12.00 uur activiteiten.

ETHALI HENRIQUEZ PARK: geduren- de vakantie geopend van 09.00-12.00/13.00-17.00 uur.

AMERCAMP (18-24 juni): 08.00-17.00 uur. "The Fantastic Camp '87".

VERSEN- DRO INFORMATION CENTER: dage- lings geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

SO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24 uur per dag geopend (alleen geslo- ten op zaterdag 20.00 uur tot maandagmor- gen 07.00 uur).

OKTER HORACIO ODUBER HOSPI- tal (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 uur; 16.00-19.30 uur.

PROTESTANTSE KERK: 19.00 uur belijde- nis, katechisatie bij ds. A. van den Doel.

COPIEN- LEVARD THEATER- 19.15 uur Sorority House Massacre (18-24 juni).

20.45 uur Beverly Hills Cop II (14 jr.).

THE- IN: 20.30 uur Indiana Jones and the Temple of the Doom (18 jr.).

OTICA'S (nachtdienst):

drugs: Sta. Cruz, tel.: 28028.

drugs: San Nicolas, tel.: 45712.

CHTREGELING DOKTOREN

Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Cruz, Paradera en Sta. Cruz: dokter La- re, George Pita 54B, tel.: 23379/28442.

Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Weststrate, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: 23228/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 23200/48301; San Nicolas: tel.: 45508; Da- mascus: tel.: 23008 (wijkgebouw), 24444 (Kruis- gebouw).

me brandgevalen, ongelukken of van a ander ongeluk gelieve Alencentrale op te bellen, tel.: 115).

TELARUBA

ONSDAG: 18.00 Robotech; 18.30 CNN international news; 19.30 Actualidad; 19.45 Purba ku keshi; 20.00 Telenovela; 20.30 Valerie; 21.00 Falcon Crest; 22.00 Telenovela; 22.30 Venganza di Shobiz; 22.45 King show; 23.10 Showbiz tonight (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 18.00 Thundercats; 18.30 CNN international news; 19.30 Thunder; 20.00 Telenovelas; 20.30 Nature of things: "Nuclear power"; 21.00 De Appelgaard (deel 9); 22.00 Te- lenovela; 22.30 Venganza di Shobiz; 22.45 King show; 23.10 Showbiz tonight (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

DE

de achterste machtschap van de Neder- landse Antillen vliegt U met uitsluitend be- slaagende vliegt op met naar Uw plaats onder hinderlijke wachttijden of overstappen.

TELEFON:

Aruba 26363 - 21365

Curacao 76278

Bonaire 6990 - 8939

## Enorme reclame voor Aruba met zestien uur tv in Japanse huiskamers

# Ruim 30 miljoen kijkers verwacht in Japan naar Aruba's augustus-carnaval

ORANJESTAD — De ver- wachtingen zijn dat ruim der- tig miljoen Japanners op 3 au- gustus getuige zijn van de di- recte televisie- uitzending door TV Asahi uit Japan vanaf Aruba. Technici van het Japanse tv-station ver- blijven reeds op Aruba om met TeleAruba en SETAR de nodige afspraken te maken. Er werd reeds via de korte golf een proefuitzending met Curaçao gedaan, welke uit- stekend doorkwam. Om- streeks 29 juli zal de eerste rechtstreekse proefuitzen- ding tussen Aruba en Japan zijn met een proef- program- ma van tien minuten. Indien deze proefuitzending slaagt, dan is men klaar om op 2 au- gustus met de grote uitzen- ding te beginnen.

Directeur/coördinator Toyoda van de TV Asahi is bijzonder te- vreden over de belangstelling en medewerking, die allerwege wordt ondervonden. Zijn maat- schappij heeft een televisie- sta- tion, dat over geheel Japan te zien is. Hij verwacht dat dertig tot vijftig miljoen Japanners aan hun tv zullen zitten om het Aru- baanse carnaval gade te slaan. Verschillende radiostations in Japan zijn met een speciaal lied reeds begonnen om aandacht te vragen voor deze rechtstreekse tv- uitzending vanuit Aruba, waarbij ook de folklore van om- liggende Caribische landen ver- toond zal worden. Na de tv- uitzending in Japan komen twee groepen uit Japan naar Aruba om zich persoonlijk op de hoogte te stellen van de toeristische fa- ciliteiten.

Tijdens een persconferentie in de Nationale bibliotheek zette drs. Pancho Geerman namens het organiserend comité nog uit- teken, dat gezien het tijdsverschil tussen Japan en Aruba, de uit- zending zondagavond 2 augus- tus 's avonds om zeven uur be- gint met de kindercarnavals- pa- rade vanuit het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel. Recht- streeks wordt dan een uur lang het carnaval van de Arubaanse jeugd naar Japan uitgezonden. Van acht tot middernacht wor- den in de tv- studio in Japan films vertoond, die reeds eerder op Aruba en het Caribisch gebied werden opgenomen.

Het tweede gedeelte van het programma begint 's morgens om twee uur en duurt tot zes uur, waarbij rechtstreeks de carna- valsparade van de volwassenen wordt uitgezonden. Indien de pa- rade onvoldoende is voor die tijdsduur, dan zal nogmaals door de Nassaustraat worden ge- trokken.

Ook zullen de verschillende groepen van de overige Caribische eilanden, die naar Aruba komen voor deze rechtstreekse tv- uitzending naar Japan, ook in de carnavalsparade- stoet wor- den opgenomen. Tussendoor wordt in het Golden Tulip Hotel ook nog een culturele show ge- houden, die rechtstreeks naar Japan wordt uitgezonden. Er is nog geen beslissing genomen of in de morgenuren van zes tot acht een film wordt vertoond of een rechtstreekse opname uit Aruba. Het gehele programma moet maandagmorgen tegen elf uur afgelopen zijn. Er zal ge- zorgd worden dat openbaar ver- vervoer beschikbaar is om naar de Golden Tulip te rijden om de cul- turele show als slotstuk van het geheel mee te kunnen maken.

Er zal ook de nodige muziek zijn. Reeds tien bands zegden hun medewerking toe en ver- wacht wordt dat dit zal oplopen. Verschillende groepen zijn reeds hard aan het werk om zo goed mogelijk voor de dag te komen. Onder meer zal ook de carna- valsgroep Santa Cruz actief deel- nemen aan deze parade met mu- ziek en al.

De verwachtingen zijn hoog gespannen voor dit augustus- carnaval. Jaren geleden ging in de SAC stemmen op om in het off- seizoen een minicarnaval te or- ganiseren, hetgeen er nimmer van is gekomen. Dankzij de ste- vige aanpak en medewerking

van de regering — die in dit mini- carnival wel een terugkerende gebeurtenis ziet en daarom het overheids- personeel maandag ook een vrije dag geeft — zijn de verwachtingen hoog gespannen. Gehoopt wordt dat het regensei- zoen, dat ook al van maand ver- anderd is — evenals het carnaval — geen spelbreker zal worden.

Tijdens de persconferentie van gistermorgen verklaarde drs. Ling Wong, die voor Aruba als coördinator optreedt en destijds aan het hoofd stond van een Aru- baanse delegatie die het Verre Oosten bezocht, verklaarde dat de Japanners Aruba voor hun op- namen hebben gekozen — er wa- ren ook nog andere gebieden kandidaten — mede vanwege

het prachtige witte strand en de blauwe zee, dat technisch uitste- kend voldoet bij tv- opnamen.

Ook de medewerking, die al- lerwege werd ondervonden op Aruba toen men met de plannen van deze uitzending kwam, speelde mee. Aruba moet trots zijn met deze promotie, die in ok- tober nog gevolgd zal worden wanneer vanuit Nederland een reis per trein naar Japan wordt voorbereid waarbij Aruba niet zal ontbreken.

De gehele uitzending duurt zestien uur. Het probleem is de dertien uur tijdsverschil tussen Japan en Aruba, waardoor op Aruba in de avond en nachtelijke uren opnamen gemaakt moeten worden.

## Mascaruba na Colombia-reis: Veel succes in Barranquilla

ORANJESTAD — Uit een communiqué van de to- neelgroep Mascaruba blijkt dat de groep enorm veel suc- ces had met zijn verblijf in Barranquilla in Colombia, en de opvoering aldaar van het stuk «Luz na horizonte».

Het stuk werd op verzoek van gastheer «Teatro Experimental de Barranquilla» in het Papi- mentu gebracht en het commen- taar uit het publiek was, dat ofschoon men het stuk — vanwe-

ge de taal — niet voor honderd procent kon volgen, men wel de boodschap van het stuk kon ver- staan door de lichaams- bewe- ging en mimiek van de spelers.

Volgens het communiqué be- steedden de dagbladen «Diario del Caribe» en «El Heraldo» veel aandacht aan dit stuk, terwijl TeleCaribe diverse scènes van het stuk opnam en deze samen met vraaggesprekken met de Mascaruba- leden in een specia- al programma voor de kijkers bracht.

Forza Nobo oftewel Partido Conservador Popular:

## Keuze is tussen nú opstaan of dood gaan

ORANJESTAD — De «one man» partij van ex- vakbondleider Clemente Geerman heeft als nieuwe partij na betrekkelijk korte tijd al een naamsve- randering ondergaan en heet nu: «Partido Conser- vador Popular (PCP) For- za Nobo».

Dat er «nieuwe kracht» achterzit, bewijst wel de ener- gie waarmee Clemente een aanval doet op de minister- president. Uit een opsom- ming van tien punten blijkt, dat Forza Nobo niet veel ver- trouwen heeft in de be- kendmaking dat overheids- diensten naar San Nicolas

zullen verhuizen.

Als nieuws brengt PCP Forza Nobo, dat drie- tot vijf- honderd overheids- werkne- mers met vervroegd pensioen en vijfhonderd tot duizend werknemers met wachtgeldregeling zullen gaan. Spoedig — aldus PCP Forza Nobo — zal de regering het werkcontract- systeem, zoals bij de hotels, overnemen om ambtenaren in schaal 1 tot 6 en arbeiders in schaal 1 tot 7 te «wegen».

Tot slot doet Clemente Geerman op de arbeidersklasse het verzoek: «Van- daag uit de slaap opstaan, an- ders zijn jullie morgen dood».

## Aantal meldingen toegenomen

## Valse florin-biljetten in circulatie gebracht

ORANJESTAD — Van poli- tiezijde werd een waarschu- wing gedaan goed uit te kij- ken met biljetten van vijftig en honderd florin, aangezien enige vervalste biljetten in omloop zijn.

De vervalsing bestaat er uit, dat op het vijf florin- biljet achter de vijf en nul werd getekend, zodat het — alle Arubaanse florin- biljetten hebben dezelfde groene kleur — voor een vijftig florin- biljet kan doorgaan. Bij het tien florin- biljet werd achter de tien een nul getekend, zodat men dit voor honderd florin probeert uit te geven. Er werd reeds eerder melding gemaakt van op deze wijze vervalsing van de florin- biljetten, doch de laatste tijd zijn er aanmerkelijk meer op de markt gekomen. De recherche is op zoek naar deze vervalsters, die reeds gezocht hebben, dat enige handelaren met deze biljetten bedrogen werden.

Men wordt dringend verzocht goed uit te kijken met deze biljet- ten. Het is niet bekend hoeveel van deze biljetten circuleren, maar het zijn er wel enige aan- gezien de laatste dagen nogal wat meldingen binnen kwamen

bij de politie over deze vervalste florin-biljetten.

Volgend jaar krijgt Aruba nieuw bankpapier, hetgeen moeilijk te vervalsen zal zijn. De aandacht wordt er tevens op gevestigd, dat op vervalsen van bankbiljetten een maximum straf van negen jaar staat.

## Van aanhouding of beslag niets gebleken

## Land verliest geding om accu's

ORANJESTAD — Rechtdoende in kort geding heeft rechter mr. L. Lafleur vanmorgen bevolen, dat het land Aruba binnen vier- rentwintig uren de op 2 juli dit jaar van Garage Cordia nu in bewaring genomen 57 autos- batterijen aan Garage Cordia teruggeeft. Dit vonnis is uitvoerbaar bij voorraad, op de minuut en op alle dagen en uren, terwijl het land Aru- ba voorts veroordeeld werd in de proceskosten begroot op f.572,-.

De rechter merkt in zijn over- wegingen onder meer op, dat uit het procesverbaal van de Inspectie Invoerrechten en Accijnzen, afdeling Douane- recherche- dienst, niet blijkt van aanhou- ding of beslag van de accu's, zulks in afwijking van hetgeen in artikel 44 van het Wetboek van Strafvordering ten aanzien van beslaglegging is voorge- schreven en in afwijking voorts van hetgeen ten aanzien van de inhoud van processen-verbaal is voorgeschreven in artikel 221 van de landsverordening In-, Uit- en Doorvoer. Mitsdien be- hoort het ervoor te worden ge- houden, dat een van de maate- gelen, beslag of aanhouding, niet is genomen.

## Zakenvaria

DE KINDEREN VAN Pasadia Brillo di Solo, Bibito Pin, Imel- dahof en Casa Cuna waren de gasten van het Alhambra Casino en Shopping Bazar tezamen met Larry's Coney Island. De jeugd genoot met volle teugen (zie foto) van de verschillende attracties en ook van de «cotton candy». Alle- maal kregen nog een Alhambra T-shirt cadeau. Deze week is de laatste week van de kermis op Aruba.

## MEP: voortaan actie tegen beschuldiging ivm 340 miljoen-zaak

ORANJESTAD — Namens de MEP gaf Nelson Oduber giste- ren een verklaring uit waarin de kwestie van de «340 miljoen» centraal stond. «Eenieder, die iets schrijft of publiceert, dat wij 340 miljoen verduisterd hebben — hetgeen een grote leugen is — zal in het vervolg een rectificatie moeten gaan plaatsen», aldus Oduber. Hij laat nog weten door zevenhonderd wijkleiders op het congres op 1 mei in Cas di Cultu- ra tot partijleider te zijn gekozen en dit leiderschap niet te hebben gekregen op basis van een fami- lie-erfenis.

## Oud IOWUA-voorzitter Wijkie Maduro:

## Verkoop Iowua Centre illegaal

ORANJESTAD — Uit een ge- spek dat de Amigoe had met oud-IOWUA- voorzitter Wijkie Maduro blijkt dat deze de mening is toegedaan, dat de verkoop van het IOWUA- centrum aan de Eaglebeach door het huidige bestuur van de vakbond illegaal is ge- schied. Zoals bekend werd het centrum verkocht aan een Duitser, die hiervan een res- taurant en een ontspannings- centrum wil maken.

De heer Maduro baseert zijn stelling op grond van het feit dat de IOWUA in feite geen leden meer heeft na het sluiten van de Lago- poorten. Alleen mensen werkzaam bij Lago konden lid van de IOWUA zijn, en de statu- ten zijn nimmer veranderd, waarvoor men tweederde van de leden moet hebben, terwijl er geen leden meer zijn. Na het ver- trek van Lago hebben de leden geen contributie betaald en vond ook geen bestuurs- verkiezing plaats. De gevolgen hiervan zijn, dat de IOWUA niet meer bestaat

## Van San Pedro-bewoners slechts 5 Arubaanse thuislozen Min. Croes: doorgangshuis thuislozen is niet nodig

ORANJESTAD — De plan- nen om te Wajacá een door- gangshuis voor thuislozen te bouwen — een investering van rond de twee ton — zullen voorlopig geen doorgang vin- den. Minister van Welzijnsza- ken, mr. Mito Croes, vertelde gisteravond in Telenoticias dat eerst duidelijk zal moeten blijken, dat een dergelijk te- huis nodig is.

Zoals de situatie nu is rond de ontruiming van het oude hospita- taal binnen tien dagen, gelooft de bewindsman niet dat een doorgangshuis nu urgent is. Toen de plannen voor een door- gangshuis gemaakt werden, ging men van de veronderstel- ling uit, dat in het oude hospitaal een dertigtal mensen van Aruba zou zitten. Dit blijkt nu slechts vijf van de totale dertien bewo- ners te zijn.

Wat de niet van Aruba af- komstigen betreft heeft de rege-

ring toegezegd — verschillende willen naar hun eiland terug — voor de passage te zullen zorgen indien nodig. Verschillende zou- den echter niet van plan zijn te vertrekken uit het oude hospita- taal, omdat zij geen ander onder- dak hebben en ook niet weten waar zij terecht kunnen. De ver- schillende sociale diensten van de overheid hebben een ander in behandeling. Op vragen van TeleAruba hoe het stond met een mogelijk doorgangshuis te Wa- jacá, waartegen de bewoners protest hebben aangetekend dat het te Wajacá komt, stelde mi- nister Croes dat een door- gangshuis voorlopig niet nodig zal zijn.

Plannen bestaan om het gehe- le vroegere hospitaal beschik- baar te stellen voor de Bejaer- denszorg. Het is rustig gelegen en heeft een ruime keuken. Mocht dit te groot zijn, dan kan een ge- deelte gebruikt worden voor kantoren van de overheid.

en de statuten en het Burgerlijk Wetboek bepalen dan wat er met de eigendommen van de IOWUA moet geschieden.

Intussen blijft het IOWUA- bestuur actief en verkoopt zelfs eigendommen hetgeen onwette- lijk is, aldus Wijkie Maduro, die van mening is dat het toenmalige bestuur toen bekend werd dat Lago zou gaan sluiten, een stichting had moeten oprichten van gepensioneerd van de Lago- en al het geld en eigendom- men aan deze stichting had moe- ten overdragen. Nu is het te laat hiervoor, aldus Wijkie Maduro.

## Beurs mogelijk voor Venezolaanse cursus landbouw-administratie

ORANJESTAD — Voor mensen uit Aruba in de teelt- jiden van achttien tot 21 jaar bestaat de gelegenheid in Venezuela een drie-jarige op- leiding te volgen over hogere technieken in het administ- ren van een landgoed.

Kandidaten moeten een MA- VO- of een HAVO- opleiding hebben en belangstelling heb- ben in landbouw- aangelegenhe- den. Doel van deze opleiding, welke in de staat Barinas in sep- tember van start gaat, is be- roepsmensen te vormen op het gebied van landbouw- productie, het administreren van landgoed en eenheden voor de landbouw- productie.

Nadere bijzonderheden over deze opleiding zijn verkrijgbaar bij het Instituto Venezolano para la Cultura y Cooperación, aan de Bachstraat (tel.: 24610). De laatste dag van inschrijving is 3 augustus.

## Luchthaven kan niet voldoende man op been brengen

## Overheidssoftball begonnen

ORANJESTAD — In het Ki- baima Ballpark werd een aan- vang gemaakt met het jaarlijks softball- toernooi voor overheids- diensten.

De volgende uitslagen werden geboekt: Finaciën - WEB 3-0, winnende pitcher: Ruben Geer- man, verliezer: Zenovio Arends, beste batters: Vi van der Biezen, Mario Kransen (Financiën) en Elio Tromp (WEB) met twee hits in drie beurtten.

Setar - Douane 4-3, winnende pitcher: Robert Ras, verliezer: Lindo Hernandez, beste batter: Mirto Kock (Douane) met drie hits in drie beurtten.

Domeinbeheer - Landmeet- kunde 8-4, winnende pitcher: Silvester Tromp, verliezer: Faustino Tromp, beste batter: Glenroy Lacé (Domeinbeheer) met drie hits in vier beurtten.

Het toernooi wordt zaterdag in het Kibaima Ballpark voortge- zet met de volgende vier wed- strijden: Posterijen - Brandweer (10 uur), Volksgezondheid - TeleAruba (11.30 uur), Politie - Bi- bliotheca Nacional (1 uur) en WEB - Douane (2.30 uur).

DAMASCUS — Syrie en Turkije sloten in Damascus economische- en veiligheids- verdragen welke conflic- ten moeten bijleggen over grens- overschrijdingen en het water van de rivier de Eufrat. Getekend werd door de premiers Al- Kasm (Syrie) en Ozal (Turkije).



# Veiligheidsraad

(Vervolg van pagina 1)

Prince die in de haven van Fujairah in de Verenigde Arabische Emiraten (VAE) wachten om onder escorte van Amerikaanse oorlogsbodems de Golf in te varen. Verwacht wordt dat mogelijk vandaag nog het konvooi door de Straat van Hormuz vaart. Het doet 48 uur over een reis naar de Kuweitse havens. Het plan is dat de twee tankers en drie of vier begeleidende schepen langzaam door de Straat varen. Gevechtsschepen dekken de olieschepen tegen mogelijke aanvallen van Iraanse zijde van de zee- en land. Voor de begeleiding is een eenheid van negen bodems beschikbaar, drie geleide wapenkruisers, vier geleide wapen-fregatten, een kanonneerboot, de USS Kid en het commandoschip USS Lasalle.

In het noorden van de Golf kruist nog een ander Amerikaanse vloot eenheid, bestaande uit het vliegdekschip Constellation en vijf andere bodems, die samen beschikken over rond vijftig aanvals- en gevechtsvliegtuigen plus vliegtuigen voor elektronische afweer. Daarnaast is het slagschip Missouri met 300mm kanonnen en kruisraketten voor de lange afstand op weg naar de Golf.

Iran beschikt in feite over vrijwel niets tegenover deze enorme Amerikaanse macht. Eventuele zijderups-raketten van Iran aan de Straat van Hormuz worden vanuit de lucht gecontroleerd. Er zijn slechts ongeveer tien oude F-14s operationeel, maar volgens deskundigen zal men het niet wagen het daarmee op te nemen tegen Amerikaanse piloten. F-4s en F-5s zijn ook geen partij.

## GENERAL Rent-a-Car '87

Miami

3 Days / 2 Nights  
\$79 per person

Sharing a double room

The package includes:

- 2 nights at the Marina Park Hotel
- 3 days car rental of a Chevette from General Rent-A-Car

PRICE PER PERSON  
Single Double  
US\$ 158 US\$ 79

Triple Quaduple  
US\$ 53 US\$ 40

EXTRA NIGHT PER PERSON  
Single Double  
US\$ 60 US\$ 30

Triple Quaduple  
US\$ 20 US\$ 15

Florida, Your Way  
8 Days / 7 Nights  
\$199 per person

Sharing a double room

The package includes:

- 7 nights in Miami at the Marina Park Hotel
- or 7 nights in Orlando at the Super 8

or 3 nights in Miami at the Marina Park Hotel and 4 nights at the Super 8

and 8 days car rental of a Chevette from General Rent-A-Car

PRICE PER PERSON  
Single Double  
US\$ 400 US\$ 199

Triple Quaduple  
US\$ 133 US\$ 100

Miami / Orlando  
10 Days / 9 Nights  
\$249 per person

Sharing a double room

The package includes:

- 4 nights at the Marina Park Hotel
- 5 nights at the Super 8 in Orlando
- 10 days car rental of a Chevette from General Rent-A-Car

PRICE PER PERSON  
Single Double  
US\$ 498 US\$ 249

Triple Quaduple  
US\$ 167 US\$ 125

Prices do not include airfare.  
For more information call your travel agent or ALM.

Naturalmente ku  
**ALM**

## FRANSE MARINE

Frankrijk heeft besloten dat twee Franse tankschepen die deze week de Golf invaren zullen worden begeleid door "een eenheid van de Franse marine". Ons doel is tweeledig: beschermen van onze economische belangen in het gebied en van de veiligheid van onze schepen en hun bemanningen, zo heeft de Franse minister van Scheepvaart, Ambroise Guellec, vandaag verklaard.

Nog vrijdag ontried Parijs Franse schepen de Golf te bevaren, daar zij dit "voor eigen risico en zonder escorte" zouden moeten doen. Later die dag verbrak Frankrijk de diplomatieke betrekkingen met Iran. Frankrijk staat voor het probleem dat het zijn positie "moet aanpassen aan een situatie die uiterst snel wisselt", zei minister Guellec.

De geheime onderhandelingen tussen Teheran en Parijs, die naar verluidt sinds enkele dagen over de vrijlating van het wederzijdse ambassade- personeel worden gevoerd, hebben maandag geen concrete resultaten opgeleverd. Volgens een officiële mededeling van het Franse ministerie van Buitenlandse Zaken zijn de afgelopen vier dagen de contacten tussen Parijs en Teheran "minimaal" geweest. Beide landen zeggen "niet te zullen wijken voor intimidatie".

Het grote struikelblok voor de onderhandelingen over het vertrek van diplomatiek en administratief personeel uit de ambassades in Parijs en Teheran is nog steeds Wahid Gerdji. De Iranier, officieel tolk maar volgens zegen tweede man op de ambassade, weigert zich te laten horen door de Franse justitie in verband met terroristische aanslagen in Parijs vorig jaar. Iran eist voor Gerdji diplomatieke onschendbaarheid en een vrije aftocht. Gerdji bezit echter geen diplomatiek paspoort.

De VS hebben maandag het gebruik door Iran van zijn ambassade in Parijs als een "schuilplaats" voor Gerdji veroordeeld als een "grove schending" van de internationale diplomatieke praktijk. Zowel de VS als de landen van de EG hebben hun steun aan Frankrijk getuigd.

## BEDREIGING

Naar schatting 3.500 strijders van de pro- Iraanse Hizbollah-partij, in het zwart geklede vrouwen en shi' itische geestelijken hebben vandaag in Baalbeck -bolwerk van Iraanse revolutionaire gardisten en Hizbollah strijders- in Libanon gedemonstreerd tegen de Franse houding jegens Iran. Franse, Amerikaanse en Israëlische vlaggen werden verbrand en poppen die president Mitterrand en Reagan moesten voorstellen werden vertrappt. "Het standvastige volk kan niet vernederd worden, terrorisme is de enige oplossing", was de leuze.

Hizbollah en twee ander pro-Iraanse groeperingen hebben al formeel aangekondigd dat zij Franse doelen zullen aanvallen naar aanleiding van de breuk met Iran. Franse eenheden hebben in Libanon de veiligheidsmaatregelen rond Franse instellingen de afgelopen dagen sterk opgevoerd.

## Gedeserteerde contra's naar Honduras gevlucht

TEGUCIGALPA — Ongeveer duizend voormalige contra's zijn in de afgelopen weken gedeserteerd en hebben hun toevlucht gezocht in vluchtelingen- kampen in Honduras. Zo maakte het kerkelijke persbureau EPD bekend.

Het Hoge commissariaat voor de vluchtelingen van de Verenigde Naties heeft de aankomst van de gedroste contra's bevestigd. Ook vertegenwoordigers van de Hondurese regeringscommissie voor de vluchtelingen bevestigden het feit. De vluchtende contra's meldden zich in kampen in het departement El Paraiso. Volgens VN-vertegenwoordiger Waldo Villapando gaat het om mensen die niet direct uit Nicaragua komen maar die in het grensgebied verbleven. Bij de Hondurese vluchtelingen- commissie zijn het voormalige contra's en heeft het te maken met het feit dat onlangs de poging is mislukt om het indiaanse verzet te bundelen dat nu actief is via verschillende groeperingen.



...kapper Paul Neinst in de weer met een "Ollie cut" in zijn kapsalon in Dallas...



...het boek 'Taking the Stand' ligt al klaar voor verzending...

Voor één van onze Klienten zoeken wij voor directe indiensttreding een

## SEKRETARESSE

Functie vereist:

- akkurat kunnen tikken en goed kunnen corresponderen in het Engels;
- het verrichten van licht administratief werk;
- het assisteren in de verkoop van onze Klient;
- het verrichten van kassiere werkzaamheden;
- zelfstandig en vlot kunnen werken in haar functie;
- minimum 3 jaar ervaring in soortgelijke functie.

Gelieve schriftelijke sollicitatie, voorzien van volledige gegevens en pasfoto te richten aan:

efficiency in operation

curacao n.a.  
neptunusweg 30  
tel. 77652-75914



## KORPS POLITIE NEDERLANDSE ANTILLEN EILAND CURACAO COMMISSARIAAT

De waarnemend Commissaris van Politie te Curacao,

maakt namens het Plaatselijk Hoofd van Politie te Curacao, het volgende bekend.

Vreemdelingen, die momenteel op Curacao zonder vergunning en aldus illegaal verblijven (dus ook verblijven met overschrijding van de toelating tot toeristisch verblijf), worden hierbij, vanaf heden tot uiterlijk op 31 juli 1987, in de gelegenheid gesteld zich persoonlijk voor vertrek aan te melden bij de Vreemdelingendienst-Luchtthaven (balie uitklaring).

De Vreemdelingen die van deze gelegenheid gebruik maken, zullen door de Vreemdelingendienst officieel worden verwijderd, doch zij zullen in het verwijderingsproces, bij wijze van uitzondering gedurende bovengenoemde periode, niet worden aangehouden of geïntervieerd, noch zullen zij ter verwijdering in bewaring worden gesteld (ingesloten).

De vreemdelingen die zich aldus voor vertrek aanmelden dienen in het bezit te zijn van een geldig reisdocument en een geldig reisbiljet.

Uitdrukkelijk wordt vermeld dat deze tijdelijke uitzondering slechts van toepassing zal zijn op de vreemdelingen die zich gedurende bovengenoemde periode voor vertrek hebben aangemeld. Het betreft hier een éénmalige faciliteit t.b.v. de illegale vreemdelingen die het eiland zonder veel moeilijkheden wensen te verlaten.

Met ingang van 1 augustus 1987 zal de Politie, in het kader van de bestrijding van illegaliteiten, wederom streng gaan optreden tegen de illegale vreemdelingen die alhier worden aangehouden.

Alsdan lopen betrokkenen het risico te worden gearresteerd en ter verzekering van hun vertrek in bewaring te worden gesteld.

Willemstad, 13 juli 1987.

De Commissaris van Politie wnd.,  
W.A. TWEEBOOM.

# Video-banden en poppen Commercie stort zich op Oliver North

WASHINGTON — Nog geen week na afloop van het verhoor van overste Oliver North heeft een Amerikaanse uitgeverij al een pocketboek met de volledige tekst van het verhoor van de hoofdrolspeler in de Irangate-affaire op de markt gebracht. Er zijn T-shirtjes in omloop met "Ollie for president" en een kapper knipt voor 75 dollar een echte "Coupe Oliver".

De uitgeverij Simon and Schuster heeft al 450.000 exemplaren van Norths getuigen-verklaring laten drukken en houdt nog eens 50.000 exemplaren achter de hand. Een woordvoerder van Simon and Schuster zei te verwachten dat de verkoop van het boek, dat in de winkel 5,95 dollar gaat kosten, zeker 4,5 miljoen dollar zal opbrengen. Aangezien de hoorzittingen openbaar zijn hoeft de uitgeverij geen auteurs-rechten te betalen en kan iedereen de tekst van het verhoor uitbrengen. "Maar voor zover ik weet, zijn wij de eerste", aldus de woordvoerder.

Ook andere ondernemingen hebben zich al op het verhoor van de overste, die in de zes dagen dat hij voor de commissie optrad tot een soort "volksheide" uitgroeide, gestort. Zo wil een video-maatschappij uit Illinois nog deze week 100.000 video-cassettes op de markt brengen. De cassette, die de titel «Oliver North, een memo voor de geschiedenis» heeft gekregen, gaat bijna 20 dollar kosten.

Een functionaris van de video-maatschappij zei het verhoor als "publiek eigendom" te beschouwen en meende dan ook niet de toestemming van het Congres of de televisie-



...de republikein William Broomfield houdt een "Ollie for Prez" T-shirt omhoog...

maatschappijen nodig te hebben om de opnamen te gebruiken. "Wij zijn een beetje als Ollie North. Wij trekken ons niets van de bureaucratie aan", zo legde hij uit.

Verder heeft een Taiwanese planner met kerst Oliver North-poppen op de markt te brengen, terwijl een snackbar

in Tonawanda (staat New York) al goede zaken doet met een "Sandwich Oliver North": echt Amerikaans vlees, sla, komkommer en Zwitserse kaas -een toespeling op de Zwitserse bankroten- overgoten met een "uiterst geheime saus volgens een oud Iraans recept".

# Volgens Daily Gleamer-enquête: Verkiezingen in Jamaica nu overtuigende zege Manley

KINGSTON — De Jamaicaanse oppositie-leider, de charismatische Michael Manley, blijkt 49 procent van het electoraat achter zich te hebben op dit ogenblik. Minister president Edward Seaga komt niet verder dan 34 procent. Zo heeft het dagblad Daily Gleamer berekend.

De enquête werd ondernomen door professor Carl Stone die politieke sociologie doceert en die een studie heeft gemaakt over de verkiezingen in Jamaica sedert 1976. Hij is tot de conclusie gekomen dat de Nationale Volkspartij van Manley (PNP) de volgende verkiezingen moet winnen. Deze partij is socialistisch van oriëntatie. Overigens is nog niet bekend wanneer die zullen worden gehouden. Voorlopig heeft de 57-jarige Seaga het voor het zeggen met zijn Jamaicaanse Arbeids-partij (JLP) welke conservatief van opstelling is. Seaga heeft tot maart 1989 de tijd met het uitschrijven van nieuwe verkiezingen, omdat dan zijn

ambtstermijn voorbij is. Het is bekend dat Seaga best nog wel een derde mandaat ambieert.

Voor de enquête zijn bij dit onderzoek 1240 stemgerechtigden ondervraagd in 64 verschillende steden en gemeenschappen, verspreid over het hele land. Aan het licht kwam dat 49 procent der ondervraagden op de hand van Manley was en 39 procent sprak zich uit voor de JLP. Zeventien procent van de onder-

vraagden had geen voorkeur. Zou de verkiezings-campagne slechts gaan tussen beide partijen en beide lijsttrekkers dan de PNP 59 procent van de stemmen kunnen krijgen en de Seaga zou het met 41 procent moeten doen. Volgens Stone krijgt Manley echter een heel ander beeld van het geval de 62-jarige Manley wegens zijn gezondheid bv. als lijsttrekker optreedt. Zeventien procent van de 49 procent van die zeiden op Manley te stemmen als er nu verkiezingen zouden zijn lieten weten niet te doen wanneer Manley niet van de partij is.

De PNP heeft zijn grootste stembus-zege bereikt in 1976 toen men beslag legde op 47 van de zestig zetels in het parlement. Vier jaar later bereikte de JLP zijn toppunt: toen verkreeg men in 1980 51 van de zestig zetels en de PNP moest met negen zetels genoegen nemen. In 1986 boycotte de PNP de verkiezingen die bij verrassing door Seaga vervroegd werden uitgeschreven. De JLP legde toen beslag op alle zestig zetels. Verleden tijd bij gemeenteraads-verkiezingen kwam de PNP als de partij naar uit de bus. Op grond van deze eist men sindsdien vroeger verkiezingen van Seaga die daarvoor op dit ogenblik niets voelt. Hij is met een benigings-operatie bezig waarmee hij de kiezers bepaald wel geliefd maakt. Zo blijkt ook uit de enquête-gegevens van professor Stone.

## Loos alarm

PHILIPSBURG — Zondagochtend om vier uur trad de alarm-installatie van de winkel Natraj in Frontstreet in werking. De dienstdoende agenten onderzochten het gebouw en de omgeving, maar niets verdachts werd aangetroffen. De eigenaar, die te Madame Estate woont, werd uit zijn bed gebeld en kwam om de alarm-installatie buiten werking te stellen.

Mogelijk is aanklacht tegen Costa Rica helemaal van baan

## Managua vraagt uitstel voor besluit aanklagen San José

SAN JOSE — Nicaragua heeft het Internationale Hof van Justitie in Den Haag gevraagd de behandeling van zijn klacht tegen Costa Rica aan te houden. Zo werd bekend in Costa Rica.

Dit gebeurde door Fernando Volio, die lid is van de commissie van juristen welke de verdediging van Costa Rica moet voorbereiden. Nicaragua heeft geruime tijd geleden tegen Honduras en Costa Rica een klacht ingediend bij het Internationale gerechtshof als instelling van de vroegere Volkerenbond en de huidige Verenigde Naties. Costa Rica werd door Nicaragua beschuldigd van het medewerking verlenen aan de anti-Sandinistische guerrilla door hen toe te staan vanaf Costaricaans grondgebied te opereren tegen Nicaragua. Fernando Volio, die ook voorzitter is van de wetgevende vergadering in San Jose, maakte bekend dat hij telefonisch van de in verband met deze

zaak in Den Haag gestationeerde juristen had vernomen dat Managua dit verzoek had ingediend bij het Haagse hof. Men had echter niet begrepen om welke redenen het verzoek was ingediend. Managua had tot 21 juli de tijd om het Internationale hof mee te delen of men persisteert (vasthoudt) bij zijn eis.

Er doen geruchten de ronde dat Nicaragua zijn klacht tegen Costa Rica helemaal wil intrekken. Daarmee zou Managua de verhouding met Costa Rica willen verbeteren met het oog op het vredesproces in Midden Amerika. De president van Costa Rica Oscar Arias Sanchez namelijk heeft al geruime tijd geleden een vredesplan op tafel gelegd waarover begin volgende maand de presidenten van Midden Amerika gaan praten. Costa Rica heeft het hoog opgenomen dat Nicaragua een klacht indiende tegen San Jose terwijl Costa Rica juist de laatste tijd zich meer distantiëerde van de contra's.

## AIDS-voorlichting en onderzoek taak particulieren Mexico

MEXICOSTAD — In de Mexicaanse hoofdstad is een particuliere stichting opgericht welke zich gaat bezighouden met de voorlichting rond de gevreesde ziekte AIDS.

Men is begonnen met het innemen van fondsen om zijn voorlichtings-werk beter te kunnen verrichten. Men denkt niet alleen aan informatie ter voorkoming van de ziekte maar men wil ook het wetenschappelijke onderzoek bevorderen.



# NEGENTIENDE ETAPPE VAN RONDE VAN FRANKRIJK

## Van Vliet staat op de derde plaats in bergklassement

# Pedro Delgado mocht etappe winnen, Stephen Roche nieuwe leider in Tour

**VILLARD-DE-LANS**—Heel toepasselijk werd maandag het stad van Avontuur op de Tourniol opnieuw in werking gezet. De Tour was nog niet gek genoeg of de eerste Alpen-etappe kreeg twee winnaars. Pedro Delgado veroverde de dagzege, Stephen Roche de gele trui.

Jean-François Bernard, de priouze baas op de Ventoux, heeft een achttien karaats zongskind. Op maandag was Frankrijks nieuwe ster weer een wone coureur, die op de eerste op de Tourniol ofwel Mallemon op zijn adem trapte na een ar demarrages van Stephen che. Tot overmaat van ramp anapte tweehonderd meter or de top met een harde sis de cht uit Bernards achterwiel. et wisselen van het wiel vergde gal wat tijd.

De gele-truidrager begon dag in paniek aan de afdaling. In et dal waar de etenszakken erden uitgedeeld, was de koers ussen in volle gang gezet door ploeg van de afgezette leider arly Mottet. Er werd volop gemarreed achter een veel eer ontsnapte kopgroep van zentien renners met onder ande n de Nederlanders De Rooy, n Vliet, Stevenhaagen en Du-

Het ontbrak Bernard aan acht voor een direct antwoord. erwijl vrijwel alle kopstukken it het klassement aanpikken bij ayant, Mottet en Roche, veride Bernard in de derde groep, ar hij van de falende ampsten en Millar geen steun oedte te verwachten. Alleen de Belg Crieluon gaf Bernard wat steun in de achtervolging. De meeste tijd stond Bernard er alleen voor. Hij vocht voor wat ij waard was, maar was op aan de voet van de laatste col, de Chamont.

Vanaf dat punt moesten er nog wintig kilometer gereden worlen. Tot daar had hij op een an derhalve minuut zijn gele trui weten te redden. Na zijn verwakking beliep de schade meer an vier minuten.

Van de kopgroep met Nederlansen bleef niets over. In het eerste Alpen-offensief bleven slechts zes sterken over: Roche, Delgado, Lejarreta, Fuente, Mottet en Herrera. Of het nog niet genoeg was, plaatste Delgado een aanval. "Het was vooral beoeld om anderen te testen", zei de Spaanse kopman van Jan Gisbers. "Ik wilde weten wat ik in hun ogen zag, namelijk dat ze er een beetje doorzaten. Roche had alenigene een antwoord. Hij wilde niet op kop rijden, maar was akkoord dat ik de etappe won."

Roche blij in het geel

De ler gaf de etappegraag weg. Hij was blij met de gele trui en vooral met de tijdswinst op Bernard, Herrera en Mottet. Temidden van de chaotische taferele achter de eindstreep in Villard-de-Lans besefte Jan Gisbers mischien wel de Tour-winnaar van 1987 in zijn ploeg te hebben. De Eindhovenaar werd er (nog) niet nerveus van. "We zullen vanavond gewoon een glaasje wijn drinken, morgen zien we wel verder", aldus de ploegleider met pretoogjes. "Ik sta er niet van te kijken, dat Delgado dit heeft gepresteerd. Na de tijdrit op de Mont Ventoux was hij helemaal niet leeg gereden. Hij barste nog van de reserves."

Leek met Jean-François Bernard op de Mont Ventoux de winnaar van de 74e Ronde van Frankrijk vast te staan, in de minst zware Alpen-etappe werd Stephen Roche plotseling weer favoriet. Heeft de zevende gele-truidrager nu gewonnen spel?

## Major League Baseball

**NEW YORK** — De uitslagen van de maandag gespeelde wedstrijden in de twee Amerikaanse baseball-competities zijn:

**American League**  
California Angels - Boston Red Sox 3-2; Detroit Tigers - Oakland Athletics 5-4; New York Yankees - Minnesota Twins 7-1; Toronto Blue Jays - Texas Rangers 6-3; Cleveland Indians - Kansas City Royals 9-5; Milwaukee Brewers - Seattle Mariners 13-11; Baltimore Orioles - Chicago White Sox 4-1 (wegens regen vijf innings).

**National League**  
New York Mets - Atlanta Braves 8-2 (11 innings); Cincinnati Reds - Philadelphia Phillies 10-6; Montreal Expos - Houston Astros 4-1; San Diego Padres - Chicago Cubs 7-4; Pittsburgh Pirates - San Francisco Giants 7-6.

"Ik durf niets te voorspellen", zei de Ier. "Over de komende dagen zeg ik geen woord", meende Pedro Delgado. "De Tour is nog niet afgelopen", mompelde Herrera. "Ik geef het nog niet op", vertelden de Fransen Mottet en Bernard onafhankelijk van elkaar.

Zonder grote vedette is de Tour een uitputtingsslag geworden. Zes dagen voor het einde bleken veel renners aan het einde van hun krachten. Tientallen knechten gingen door de knieën en een fors deel stapte af. Anderen krijgen de laatste tikken in de drie komende, loodzware ritten. Vandaag 201 kilometer naar Alpe-d'Huez, woensdag 185 kilometer via de Galabier (2640 m) en de Madaleine (1984 m) naar Las Plagne en donderdag over 186 kilometer en vijf cols naar Morzine. Het rad van avontuur blijft draaien en draaien. Bernard ondervond dat een lek bandje zelfs al fataal kan zijn.

**Uitvallers**  
Twee Nederlanders waren on-

**Kwamen met twee plakken thuis:**

## Atleten krijgen kritiek na terugkeer Universiade

**SEOUL** — De 122 leden van de Zuidkoreaanse ploeg, die heeft deelgenomen aan de studentenspel (Universiade) in Zagreb (Joegoslavië) zijn bij terugkomst in hun land heftig bekritiseerd. Met het oog op de Olympische Spelen van Seoul volgende jaar had de achterban op een flinke stapel medailles gerekend.

De studenten konden slechts één zilveren en één bronzen medaille laten zien. Ze werden daarmee op de medailleranglijst 28e van de 129 landen.

Veel van de studentensporters behoren tot de kandidaten voor het deelnemersveld van de Zomerspelen. De Zuidkoreaanse sportwereld en de dagblad-commentatoren maakten zich druk om het volgens hen te lage niveau van de atleten voor het vierjaarlijks evenement.

De kritieken verwezen naar de niet al te rooskleurige situatie van atleten, mede door de behandeling, die sommige trainers er op na houden. Lim Chun-Ae, de jeugdige atlete die tijdens de Aziatische Spelen drie keer goud won, is niet uit het ziekenhuis ontslagen, waar ze werd behandeld voor oorletsel. Zij zou zijn geslagen door haar coach, die de trainingstijden te slecht vond.

## Geplaatst in WK-ploeg voor profs:

# Joop Zoetemelk werd verrast door de uitnodiging van KNWU

**AVIGNON** — De verkiezing van Joop Zoetemelk in de Nederlandse ploeg voor het wereldkampioenschap op de weg ging gepaard met merkwaardige tegenstellingen. Tijdens de rustdag in de Ronde van Frankrijk in Avignon wakte Roger van Es van de sectie beroepsrenners van de KNWU de indruk, dat de veertig jaar oude oudwereldkampioen op zijn knieën had gelegen als bijtelling mee te mogen naar Villach in Oostenrijk begin september.

"Hij wilde zijn loopbaan beëindigen in een grote wedstrijd. Omdat we Zoetemelk als een groot renner beschouwen, verdient hij een plaats in de ploeg. We gaan er van uit, dat we dispensatie voor hem krijgen."

Zoetemelk heeft speciale toetsing nodig voor een start in de wereldtitelstrijd vanwege zijn veertig levensjaren. Sinds in 1984 de 58-jarige Spanjaard Guillermo Timoner aan het WK-stayers deelnam, werd de leeftijdsgrens op 40 gezet.

Twee kilometer voor de plaats waar Roger van Es, zoals hij zelf zei, de grote verrassing wereldkundig maakte, startte Zoetemelk in en gentlemankoersje tegen journalisten en andere Tour-volgers. "Ik heb het wereldkampioenschap altijd uit mijn hoofd gezet. Ik ging er steeds van uit, dat ik van de UCI

derde vele knechten die vandaag niet meer zullen vertrekken. Gert Jakobs stapte na 102 kilometer af. Verzorger Fons van Heel deelde hem bij de bevoorradiging mee, dat zijn achterstand inmiddels 35 minuten bedroeg. "Stap maar af", adviseerde de Limburgse verzorger, "je komt nooit op tijd bij de streep."

Een paar minuten eerder had John Boges zijn etenszak aangenomen. Hij fietste wel door tot het einde. Hij finishte driekwartier na etappewinnaar Delgado. Na zijn finish werd hem meegegeeld dat de tijdcontrole reeds tien minuten gesloten was.

Maandag verdwenen 12 renners uit de strijd. Onder hen bevond zich de Belg Marc Sergeant, de winnaar van de vijfde etappe in Straatsburg. Het totale aantal uitvallers kwam na gisteren op 55. Dat is nog lang niet het einde. Veel renners bleken de uitputting nabij. Zoals Steven Rooks. Nederlands beste Tour-man vorig jaar voorspelde zijn afstapen in de etappe naar Alpe-d'Huez. "Als de pijn in mijn lever niet over is, kan ik beter naar huis gaan."

Niet uitgeput, wel moe was Jean-Paul van Poppel. De groene truidrager perste er in het begin van de negentiende etappe nog een tussensprint uit en verhoogde zijn punten totaal met zes. Verder steunde vrijwel de gehele ploeg van Raas hem in de race tegen de tijdslimiet. Hij kwam in het grote peloton in Villard-de-Lans aan.

Ver voor die groep finishten Theo de Rooy (8e), Teun van Vliet (17e), Eric Breukink (18e) en Peter Stevenhaagen (20e). "Het gaat steeds beter met me", stelde De Rooy tevreden vast. Teun van Vliet deed weer onverwachte dingen. Hij kwam als eerste boven op de col Tourniol en als tweede op de Bataille, Trois Routes en de Lachau. Met 65 punten bracht hij zijn punten totaal voor het bergklassement op 128 en kwam daarmee achter Herrera en Alcala op de derde plaats te staan. "Ik zat nu eenmaal toevallig in de kopgroep. Ik had er gewoon plezier in voor alle premies mee te sprinten."

## Algemeen klassement:

1. Roche (Ier)	84.35,14
2. Mottet (Fra)	op 0,41
3. Delgado (Spa)	1,19
4. Bernard (Fra)	1,39
5. Herrera (Col)	6,47
6. Parra (Col)	12,54
7. Wilches (Col)	13,40
8. Hampsten (Vst)	14,19
9. Lejarreta (Spa)	14,49
10. Alcala (Mex)	15,09
11. Zimmermann (Zwi)	16,05
12. Fignon (Fra)	17,19
13. Crieluon (Bel)	17,32
14. Fuente (Spa)	19,25
15. Breukink (Ned)	20,02
16. Echave (Spa)	22,11
17. Millar (GBR)	22,22
18. Breu (Zwi)	23,55
19. Moncada (Col)	27,26

toch geen dispensatie zou krijgen. Na mijn overwinning in de Amstel Goldrace, vroeg de KNWU of ik naar het wereldkampioenschap wilde. Gezien de leeftijdsgrens had ik niets te willen, dus wat moest ik er mee?" aldus Zoetemelk.

Joop Zoetemelk kwam naar de Tour de France om de laatste week van dichtbij mee te maken als lid van de redactie van het patronnerende dagblad L'Equipe. In Avignon, waar de karavaan rustte, sprak Van Es hem aan en zei: "Joop, je krijgt dispensatie. Wil je het WK rijden?" Zoetemelk: "Als het zo is, wil ik wel rijden."

Hein Verbruggen, de Nederlandse voorzitter van de profsectie van de UCI, was eveneens in Avignon aanwezig. "Het is 90% zeker dat Joop toestemming krijgt. Voor renners, die atletisch nog geschikt zijn, moet een uitzonderingsregeling gemaakt worden. Ik heb het al met de UCI-voorzitter besproken. Hij was het er mee eens, dus gaan we er van uit, dat de dispensatie er door komt."

Peter Post, die in de regenboogstrijd als ploegleider optreedt, had geen stem ingebracht bij de samenstelling. "Ik stel die ploeg niet samen", zei Post zondag op de Mont Ventoux. "Het is in breed overleg gebeurd. Dat Joop er bij is, mag van mij. Hij verdient het voor zijn afscheid."

20. Zadrobilek (Oos)	29,02
21. Ramirez (Col)	30,06
26. Lauritzen (Noo)	37,57
36. Anderson (Aus)	41,50
51. Stevenhaagen (Ned)	56,28
57. Theunisse (Ned)	1.03,05
58. Rooks (Ned)	1.03,46
75. Ducrot (Ned)	1.15,49
78. Van Vliet (Ned)	1.19,00
81. De Rooy (Ned)	1.20,44
108. Lubberding (Ned)	1.40,23
114. Knetemann (Ned)	1.43,39
125. Solleveld (Ned)	1.51,40
129. Van der Poel (Ned)	1.54,13
135. Nijdam (Ned)	1.57,435
141. Van Poppel (Ned)	2.01,25
147. Nijboer (Ned)	2.13,14
152. (en laatste) Hermans (Ned)	2.56,57

<b>Ploegen-klassement:</b>	
1. Guimard	253.44,58
2. Boifava	29,31
3. Post	33,53
4. Kochli	op 35,07
5. Bazzo	40,20
6. Gisbers	47,37
18. Raas	1.05,57

<b>Puntenklassement:</b>	
1. Van Poppel (Ned)	196
2. Roche (Ier)	166
3. Lieckens (Bel)	166
4. Delgado (Spa)	145
5. Bernard (Fra)	126

<b>Bergklassement:</b>	
1. Herrera (Col)	287
2. Alcala (Mex)	218
3. Van Vliet (Ned)	128
4. Wilches (Col)	128
5. Delgado (Spa)	119

## Laatste Nieuws Tour de France

**ALPE-d'HUEZ** — De Spanjaard Frederico Echave van de ploeg Miguez heeft vandaag de 20e etappe van de Ronde van Frankrijk gewonnen. Het was een rit over 201 kilometer van Villard-de-Lans naar Alpe-d'Huez (1860 m).

De Spanjaard Pedro Delgado, die gisteren nog tweede was, nam de gele trui over van de Ier Stephen Roche uit de ploeg van Jan Gisbers.

## Hugo Maradona naar Ascoli

**NAPELS** — Hugo Maradona, de achttienjarige broer van Diego Maradona, zal het nieuwe seizoen in Italië spelen. Tijdens de 'transfermarkt' in Milaan kwamen Napoli en Ascoli tot overeenstemming over een leenovereenkomst. De kleine Maradona was op voorpraak van zijn broer van Argentinos Juniors naar Napels gehaald, maar de club contracteerde ook de Braziliaanse internationale Careca. In het Italiaans voetbal geldt nog dat drie (buitelanders) te veel is, zodat Hugo Maradona moest wijken.

Maradona zelf had laten doorschermen belangstelling te hebben voor een seizoen bij Ajax, maar Napoli wilde hem liever in eigen land onderbrengen.

# De erelijst van Pedro Delgado

**VILLARD-DE-LANS** — Na de overwinningen van Eric Breukink (Pau) en Dag-Otto Lauritzen (Luz-Ardiden) leidt Pedro Delgado het in deze Tour zonder etapzege te moeten gaan stellen. De Pyreneeën waren immers zijn geliefkoosde terrein.

De kopman uit de ploeg van Jan Gisbers revancheerde zich in de eerste Alpen-etappe. Hij demarreerde drie kilometer onder de top van de laatste berg. De Spanjaard ging mee akkoord dat de Ier Stephen Roche aanhaakte zonder kopwerk te doen, want hij kreeg de toezegging de etappe te mogen winnen. "Dat was mijn eerste doel", aldus Delgado. "Het klassement is van later zorg, want de zwaarste bergetappes moeten nog komen."

De 27-jarige Pedro Delgado uit Segovia is een echte Tourrenner. Vanaf zijn debuut in 1983 heeft hij zich onderscheiden in de bergetappes. In 1985 zegevierde hij in Luz-Ardiden, in 1986 won hij de etappe naar Pau. Zijn grootste

## Met 1200 spelers tussen 8 en 16 jaar:

# Nieuwe ORFIK-competitie gaat 22 augustus van start

**WILLEMSTAD** — Op zaterdag 22 augustus start de nieuwe jeugdvoetbal competitie van de Orfik onder leiding van het nieuw gekozen bestuur. Het nieuwe Orfik-bestuur is als volgt samengesteld: Hubert Schoop, voorzitter; Emery Solomon, secretaris en vice-voorzitter; Hans van Meijeren, penningmeester; commissarissen zijn Daniël Letlet, Franklin Isidora, Wilfred Maurras en Rudy van Meijeren. Algemeen adviseur is Hubert Jansen, Mr. Eldon

## Britse supporters worden uitgeleverd

**LONDEN** — Het hoogste gerechtshof van Groot-Brittannië heeft besloten, dat 26 Liverpool-supporters mogen worden uitgeleverd aan België.

De voetbalfans, die op 29 mei 1985 mede-verantwoordelijk waren voor het Heizel-drama, zullen in Brussel worden be-recht. Bij rellen tijdens de Europacup 1-finale tussen Liverpool en Juventus kwamen 39, voornamelijk Italiaanse, toeschouwers om het leven.

De Belgische regering had Groot-Brittannië gevraagd om uitlevering. Nadat een lagere rechterlijke instantie hiervoor toestemming had gegeven, werd de uitlevering in april in hoger beroep 'om technische redenen' voor onbepaalde tijd uitgesteld. Raadslieden van de supporters waren van mening dat de Britten in eigen land voor de rechter zouden moeten verschijnen.

Vijf rechters van het House of Lords, de hoogste rechterlijke instantie van het Verenigd Koninkrijk, oordeelden echter dat de uitlevering in juridisch opzicht juist is. De betrokken supporters, die werden opgespoord met behulp van televisiebeelden, worden sinds 30 juni vastgehouden. Om aan uitlevering te ontkomen, kunnen zij in laatste instantie nog een beroep doen op de minister van Binnenlandse Zaken, Douglas Hurd.

ste prestatie als wielrenner was de overwinning in de Ronde van Spanje in 1985.

De zegespraken van Delgado waren niet talrijk, maar wel spectaculair. Hij bereikte er welstand mee. Delgado kreeg de hoogste gages aangeboden en schroomde nooit van ploeg te verwisselen. Voor deze Ronde van Frankrijk zou hij reeds verzekerd zijn van een overstap naar de Spaanse Kelme-ploeg.

Pedro Delgado debuteerde in 1981 bij de profs. Pas een jaar later behaalde hij in Zaragoza - Sabinaigo de eerste overwinning.

Zijn erelijst is:  
1982: 3 overwinningen  
1983: 3 overwinningen, 15e Vuelta, 6e Tour  
1984: geen zege, 4e Vuelta  
1985: 3 overwinningen, 1e Vuelta, 6e tour  
1986: 1 overwinning, 12e etappe Ronde van Frankrijk, 10e Vuelta  
1987: 1 overwinning, 19e etappe Ronde van Frankrijk, 16e Parijs - Nice, 11e Ronde van Baskenland, 4e Ronde van Spanje.



PAU — Op deze foto krijgt men een goede indruk wat het wil zeggen een bergetappe rijden. Hier zijn de renners aan het werk in de Pyreneeën op weg naar Pau, waar Eric Breukink als eerste zou eindigen.

Vooral voor de toeschouwers is de karavaan op het bochtige en klimmende parkoers goed te volgen.

Deze foto is genomen op de top van de pas die leidt over de berg Burdincurucheta.

## MALTA AMSTEL

**SPORTAGENDA**  
SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)  
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

**BOWLEN** (Damocor Bowling Club, Chuchubweg)  
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

**SCHAAKVERENIGING CURAÇAO**  
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

**BASEBALL** (AA-klasse)  
20.00 Blue Hawks vs. Sta. Rosa Indians - Sentro Deportivo Korsou.

**TENNIS/STUTTGART** — Miloslav Mecir heeft het tennis-toernooi van Stuttgart met overmacht gewonnen. In de finale versloeg hij de Zweed Jan Gunnarsson met 6-0 en 6-2. De Tsjech won er 75.000 gulden mee.

## 1 miljoen \$ als borgsom

**SAN DIEGO** — Voormalig Europees atletiekkampioen David Jenkins kan op een borgsom van een miljoen dollar (\$1.000.000) voorlopig op vrije voeten komen. Dat heeft de federale rechter bepaald in San Diego, Californië. Jenkins, een in de Verenigde Staten wonende 35-jarige Engelsman, werd sinds 21 mei vastgehouden op verdenking van handel in verboden stimulerende middelen voor atleten.

In 1971 was Jenkins Europees kampioen op de 400 meter horden. Een jaar later won hij bij de Olympische Spelen van München de zilveren medaille op dit onderdeel.

Hij werd met 33 anderen beschuldigd van het opzetten van een en het betrokken zijn bij een uitgebreide handel in anabole steroïden, die uit Mexico werden gehaald. Volgens de politie beheerste Jenkins 70% van de zwarte markt op het Noordamerikaanse continent, waarin jaarlijks honderd miljoen dollar zou omgaan. Jenkins' advocaat had er in een speciale hoorzitting op aangedrongen zijn cliënt vrij te laten. Als Jenkins schuldig wordt bevonden aan de hem tenlaste gelegde feiten, dan kan hij tot een gevangenisstraf van ten hoogste zestig jaar worden veroordeeld. Vandaag was de borgsom nog niet betaald.

**Pa tur bo**  
**SCHUIFDEUR**  
i  
**SCHUIFRAAM**  
na tur midi

**Bouwmaterialen Jongbloed N.V.**

Kaya Terpsichore 11  
Telefòn 79276 - 78309







## BONAIRE

## AGENDA

POLITIE: 8000  
BRANDWEER: 8222  
KANTCENTRALE: 8845  
HOSPITAAL: 8900

INDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag  
08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur

OPENBARE BIBLIOTHEEK  
Openingstijden voor het publiek:  
maandag en donderdag van 14.00-18.00  
uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/  
14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00  
uur  
Openingstijden voor lezers:  
vrijdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag  
afgeleide stukken 15.45 uur; gewone  
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS  
Swans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel  
Bonaire.  
Dons: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.  
Sound Table: elke tweede maandag -  
Museumcentrum Terra Corra.  
Dary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

POSTSKANTOOR EN BEVOLKING:  
08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten ge-  
opend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
ervan gelieve contact op te nemen met de  
heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren):  
opend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
terdag van 12.00-24.00 uur.

PREEKUUR (gezaghebber): elke donder-  
dag van 09.00-11.00 uur op het Be-  
zoekenkantoor. Kralendijk; laatste donder-  
dag van de maand van 10.00-12.00 uur te  
Rincon.

KOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo-  
neiraanse schelpen en koraal; open van  
dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur -  
Kaya Nikiboko Zuid 3.

AV: openingstijden slachthuis maan-  
dag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00  
uur en donderdag en vrijdag van  
08.00-11.00/11.30-14.30 uur.

21 juli  
CENTRO DI BARIO RINCON (vakantie-  
programma): volleybaltoernooi.

26 juli  
MACABON: vakantieweek voor de jeugd.

VERKDIENSTEN  
at Bernarduskerk Kralendijk:  
tel.: 8546/8238; 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00  
uur.  
Promotiekerk Antrio:  
tel.: 8546/8238; 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00  
uur.  
Sedovicuskerk Rincon:  
tel.: 8546/8238; ook zondag, 19.30 uur.

SLACHTENBEZORGING doorgeven  
aan mevr. A. Wong - Loi - Sing, Kaya  
Nikiboko 4.

Journalist  
bestolen

**KRALENDIJK** — Zondag-  
morgen rond tien over half vier  
werd de politie-patrouille naar  
Bonaire gediende. De jour-  
nalist S.B. meldde dat hij even  
voren zijn auto voor Charlie's  
bar had geparkeerd en even een  
broodje was gaan doen. Bij te-  
rugkomst ontdekte S.B. dat zijn  
camera met tas, enkele filmrol-  
len, rijbewijs, perskaart, ring en  
zilveren pen door onbekende  
uit zijn auto waren ont-  
vreemd. De waarde bedraagt on-  
geveer drieduizend gulden.

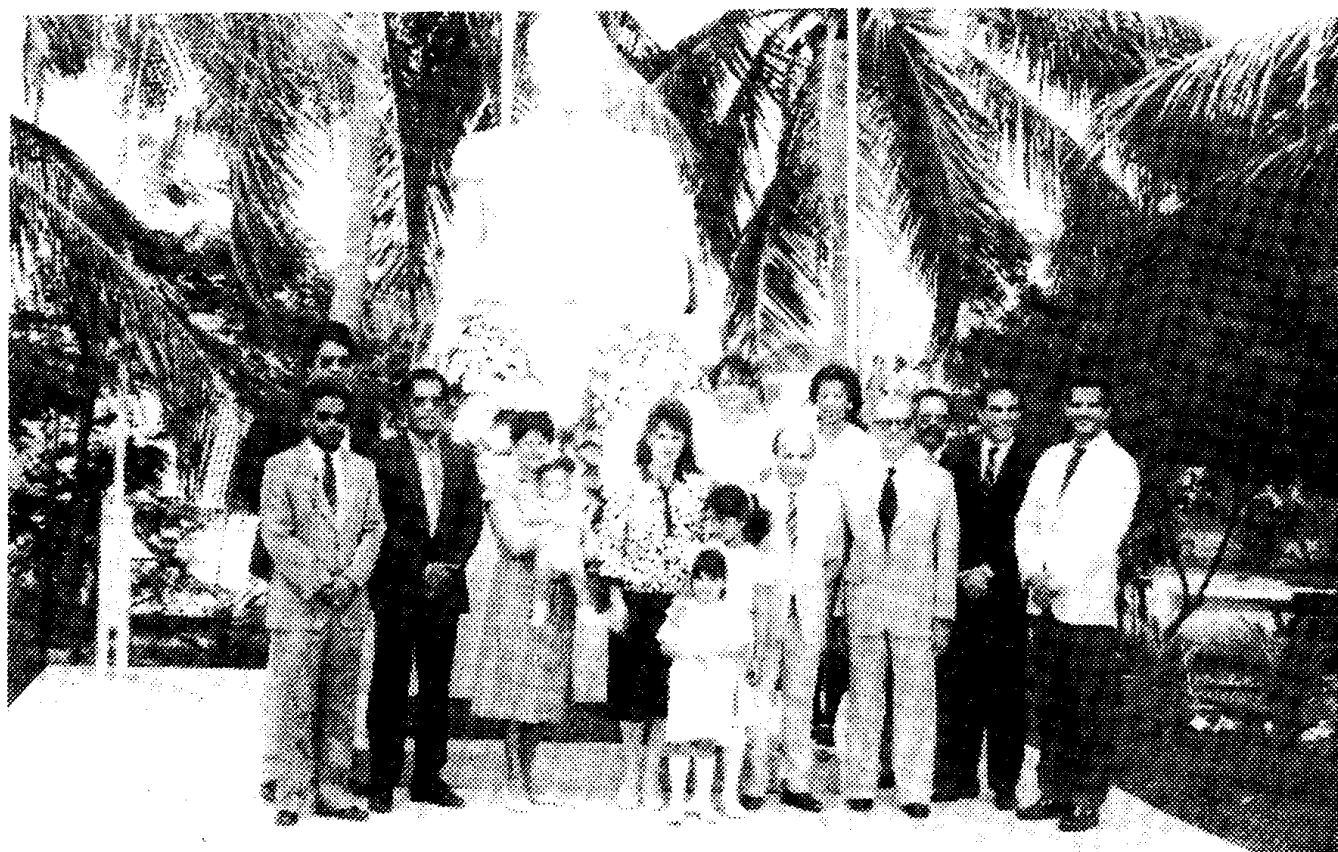
Inbraak in  
appartement

**KRALENDIJK** — Door toe-  
zicht-houder A.R. werd zon-  
dagmorgen aangifte gedaan  
van inbraak in een apparte-  
ment van Habitat.  
Vermist worden duik-attribu-  
ten, pronkstukken en enkele  
persoonlijke eigendommen van  
eigenaar H.C. Wanneer de in-  
braak heeft plaats gehad is niet  
bekend.

## Diefstal in hotel

**KRALENDIJK** — Afgelopen  
zondag werd door toerist R.G.  
aangifte gedaan van diefstal uit  
het nachtkastje op zijn hotelka-  
mer. Er wordt zestig dollar ver-  
meend.

**KRALENDIJK** — Afgelopen  
vrijdag werd Otilio Lucio Me-  
nendez gehuldigd vanwege het feit  
dat hij 25 jaar in dienst was van



## Reddingswerk in Noord-Italië blijft doorgaan

Bodenmeer in Zwitserland  
treedt buiten zijn oevers

**BERN** — Het Bodenmeer op  
het drielanden-punt Zwitser-  
land, West-Duitsland en Oos-  
tenrijk is op Zuiters terrein  
buiten zijn oevers getreden.  
Het peil van het meer stijgt  
nog steeds en maandagmid-  
dag had het een hoogte be-  
reikt van 397.52 meter. Als ge-  
volg hiervan moesten de we-  
gen in de plaatsen Berlingen  
en Steckborn, op de oever van  
het meer, worden gesloten.

Zondag liep het lago Maggiore in  
Locarno over, na een record-peil  
van 195.62 meter te hebben be-  
reikt. Enkele honderden op de  
oever wonende mensen moesten  
worden geëvacueerd. Maandag  
was het peil van het lago Maggio-  
re gezakt tot 195.55 meter.

In het met weggespoelde we-  
gdekken, vernielde bruggen, in-  
gestorte huizen en omgevallen  
bomen zwaar getroffen noorden  
van Italië, was de weg die Berga-  
mo bij Milaan verbindt met Biaz-  
zale Brembana, achter in de val-  
lei waar zich het coördinatie-  
centrum van het reddingswerk  
bevindt, nog steeds afgesneden.  
Het betekende dat honderden  
vakantiegevoelers gevangen za-  
ten. Alleen een paar officiële au-  
to's mochten passeren, omdat de  
autoweg hier en daar volledig  
verdwonen is, hielden zij een bu-  
ten gebruik zijnde spoorbaan aan.

In San Giovanni in Bianco  
kwamen een betonnen brug van zes  
meter hoog onder water te staan.  
De pylonen bleven overeind,  
maar het ijzerwerk verloor onder  
de kracht van het water. In  
Lenna, in de zone die het meest  
getroffen is, vormden ongeveer  
driehonderd auto's een lange file  
waarvan de inzittenden hoopten  
op heropening van de weg, wat op  
zijn minst hypothetisch leek. He-  
likopters van het Italiaanse le-  
ger van het reuzenteyp Chinook  
pikten in de buurt mensen op  
voor overbrenging naar Berga-  
mo. Maandag in de loop van de  
dag vervoerde men zo 1700 va-  
kantiegangers.

Het leger is toch actief in het  
rampgebied: er waren maandag  
nog tweeduizend manschappen  
aan het werk in steden en dorpen  
waar de stroom nog steeds is uit-  
gevallen. Olmo Al Brembo, een  
gehucht dat aan de natuurramp  
is ontkomen, is maandag bijna  
slachtoffer van een ander soort  
drama geworden. Een helikopter  
van de bescherming burger-  
bevolking raakte een hoogspan-  
nings-kabel en viel op een pom-  
pstation, waar vijf auto's  
klaar stonden voor bijvullen. Ge-  
lukkig ontstond er geen brand.  
De drie inzittenden van de heli-  
kopter kwamen er licht gewond af.

Bruno Tabacci, president van  
het gewest Lombardie, heeft de  
schade die is aangericht in de  
reusachtige driehoek van ber-

het Kadaster. Door gezaghebber  
mr George A. Soliana werd de ge-  
bruikelijke enveloppe met inhoud  
overhandigd. Bij de foto: de heer

gen en valleien ten oosten van  
het Comomeer, geschat op meer  
dan anderhalf miljard gulden.  
Tabacci zei het zakenkabinet in  
Rome te zullen vragen om het ge-  
bied uit te roepen tot rampgebied  
en het aan onmiddellijke hulp  
vierhonderd miljoen gulden toe  
te wijzen.

Van de 14 officiële doden die er  
tot nu toe zijn, zijn er negen te  
betreuren in het dorp Tartano bij de  
Zwitserse grens, waar een mod-  
derlawine een flatgebouw  
wegschoof tegen een hotel aan.  
Een gered slachtoffer van het  
drama in Tartano, de 59-jarige  
Gino Reato, vertelde hoe een  
roep om hulp van een klein meis-  
je, hemzelf met nieuwe le-  
venskracht had vervuld. Het  
meisje had geroepen: „Als u me  
eruit trekt krijgt u een appel.”  
Reato, wiens vrouw werd ge-  
dood, had zich omgedraaid en  
had iets zien bewegen onder een  
hoop puin. Hij had er nieuwe  
moed door gekregen ondanks  
een gebroken been. „Ik hielp  
haar onder het puin uit en besef-  
te toen dat ik zelf ook was gered,  
door haar belofte van een appel”,  
vertelde hij.

Onder de doden in het hotel  
zijn de eigenaar, zijn vrouw en  
hun twee dochters. Het meisje  
zal nog wel een staartje krijgen.  
„Men heeft de indruk dat er  
maar een regenbuitje voor nodig  
is om heel Italië aan het ver-  
schuiven te krijgen”, zei Carlo  
Ripa de Neana, de Italiaanse  
E.G.-commissaris. De laatste  
dertiendaag zijn in Italië ongeveer  
tienduizend mensen bij lawines  
en aardverschuivingen om het  
leven gekomen. „Door het ingrij-  
pen van de mens in de natuur”,  
stelden milieu- beschermers  
maandag bitter vast. Op die na-  
tuur wordt in Italië het oog ge-  
houden door 37 deskundigen,  
waar er, bijvoorbeeld, in Frank-  
rijk zevenhonderd zijn.

Het slechte weer heeft ook in  
Zwitserland mensenlevens  
geëist. In Graubünden en het  
kanton Ticino kwamen vier  
mensen om het leven en worden  
zeven personen nog vermist. Dit  
heeft de politie dinsdag bekend  
gemaakt. De kans is klein dat de  
vermisten nog in leven zijn. De  
slachtoffers zijn een 68-jarige  
man wiens huis door een stroom  
modder werd bedolven en drie in-  
zittenden van een voertuig dat  
zaterdag door een buiten zijn oe-  
vers getreden rivier werd weg-  
gesleurd. De zeven vermisten be-  
vonden zich aan boord van twee  
kleine vliegtuigjes, die vrijdag  
en zondag verdwenen. Het gaat  
om vijf Zwitsers en twee  
Westduitsers.

JOHANNESBURG — Vandaag  
zijn rond 6.500 zwarte arbeiders van  
een staats- staalbedrijf in ZA in stak-  
king gegaan, krap 6 dagen nadat de  
ZA regering een landelijke staking  
door 60.000 metaalarbeiders onwet-  
tig verklaarde.

Melana rechts naast de gezag-  
hebber, omringd door de chef van  
het Kadaster en overige perso-  
neels- leden.

**KRALENDIJK** — Plasa Si-  
mon Bolivar. Maandag had de  
herdenking plaats van de 177e  
verjaardag van de onafhanke-  
lijkheid van Colombia. Namens  
de overheid en de bevolking van  
Bonaire werd door gezaghebber  
mr George A. Soliana en de secre-  
taris mr Frits Goedgedrag een  
krans gelegd bij de buste van vrij-  
heidsstrijder Simon Bolivar.  
Door Omar Garcia en echtgenote  
werd een krans gelegd namens de  
Colombiaanse consulaat. De  
plechtigheid werd bijgewoond  
door het voltallige Bestuurscolle-  
ge en de voorzitter van de Socie-  
dad Bolivariana Carlito Nico-  
laas. Bij de foto: een impressie  
van de kranslegging.



**KRALENDIJK** — Vrijdag 17  
juli was het dertig jaar geleden  
dat Cai Cai Cicilia in dienst trad  
van de overheid. Van deze perio-  
de was de jubilaris vijftien jaar  
werkzaam als gids voor het Toe-  
risten-bureau te Bonaire. In deze  
periode zijn veel pers-, filmmen-  
sen en touroperators door hem  
rond geleid over het eiland. De ge-  
zellige bijeenkomst werd bezocht  
door het Bestuurscollege en de  
managers van de hotels. Bij de fo-  
to: gezaghebber mr George A. So-  
liana overhandigt Cai Cai Cicilia  
een aandenken.

Tijdens 6e actie van 87 weer bussen vernield

Salvador-verzet beëindigd  
na 5 dagen transportstaking

**SAN SALVADOR** — Het  
verzet in El Salvador heeft de  
boycot van het openbare ver-  
voer opgeschort een paar da-  
gen nadat men met de actie  
was begonnen.

De radiozender Venceremos  
van het Farabundi Marti Natio-  
nale bevrijdings- front (FMLN)  
riep vijf dagen na het begin van  
de boycot om dat men er voorlo-  
pige punt achter zette. Vol-  
gens het verzet waren er dertien  
voertuigen vernield in het kader  
van de boycot. Het was de zesde  
verkeers-boycot in de loop van  
1987. Het verzet noemde de actie  
geslaagd. Voor 95 procent zou  
het verkeer lam gelegd geweest  
zijn, aldus het FMLN, voor wat  
het interdepartementale ver-  
keer betrof en in de hoofdstad zou  
tachtig procent van de bussen in  
de garages zijn gebleven. Er de-  
den zich geen persoonlijke onge-  
vallen voor. Voor zover mogelijk  
heeft het leger het openbaar ver-  
voer met het platteland op gang  
gehouden door met gepantserde  
wagens passagiers te vervoeren.  
Over het hele jaar heeft het  
FMLN nu al zo'n 114 bussen en  
andere vervoers- middelen verni-  
eld. Bij de voorgaande boycotts  
vielen er drie doden en raakten  
er 24 mensen gewond. Zo heeft  
het persbureau AP officieus be-  
rekend.

De transport-boycot is een der  
onderdelen van de economische  
sabotage-campagne van de Sal-  
vadoraanse guerrilla in het ka-  
der van de burger- oorlog waar-

Supermarket  
afgebrand

**PHILIPSBURG** — Rond  
middernacht brak een felle  
brand uit in de St. Maarten  
Food Supermarket aan de  
Brouwersweg.

De brandweerwagen uit Phi-  
lipsburg werd er heen gestuurd,  
maar had bepaalde moeilijkhe-  
den. De hulp van de brandweer  
van de Franse kant moest wor-  
den ingeroepen om de brand  
meester te worden. Om ongeveer  
vier uur was de brand onder  
controle. De supermarket is to-  
taal uitgebrand en een van de be-  
lendende percelen liep aanmer-  
kelijke waterschade op. Naar de  
oorzaak van de brand is een on-  
derzoek gaande.

Zestigjarige  
man van geld  
beroofd in Rincon

**KRALENDIJK** — In de  
nacht van vrijdag op zaterdag  
werd de politie- patrouille  
door A.W. naar Rincon geroe-  
pen. A.W. verklaarde dat hij  
enkele meters voor zijn huis  
door een onbekende man was  
overvallen.

Tijdens de worsteling trachtte  
de zestigjarige W. de overvaller  
van zich af te schudden. Dit lukte  
echter niet. De dader zag kans de  
portemonnaie — met vijfen-  
tachtig gulden en vijf dollar — te  
rollen. W. kon geen signalement  
van de overvaller geven. De re-  
cherche heeft de zaak in onder-  
zoek.

Insluiper  
op de vlucht

**KRALENDIJK** — Zondag  
werd door M.W. gemeld dat zij  
's nachts rond tien voor half twee  
wakker werd. Zij zag dat het gor-  
dijn van het slaapkamer- raam  
door een hand werd open gescho-  
ven. W. begon te schreeuwen en  
daarop nam de onbekende de be-  
nen. Een signalement is niet be-  
kend.

Namens zijn zuster Mw. Bethsalina M. van Essen,  
Kroostweg 173, Zeist, maken wij bekend dat verleden  
week te Ingolstadt is overleden

## de Heer Jan Carel van Essen.

De begrafenis heeft in Nederland plaatsgehad.

## RADIO HOLLAND CARIBBEAN N.V.

Met diep leedwezen maken wij het  
overlijden bekend van onze medewer-  
ker en collega,

## STANLEY MAC DONALD

Moge hij rusten in vrede.

## Staf en personeel

Radio Holland Caribbean N.V.



## BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA

maakt de wisselkoers bekend  
van de BOLIVAR, geldig tot  
WOENSDAG 10.30 uur

AANKOOP - Cheque  
f. 5.90 f. 6.10 f. 7.10

» stockmarket «  
NEWS

AMSTERDAM TODAY JULY 21, 1987			
Aegon	98,20	Meneba	60,00
Ahold	108,30	Naarden	77,70
Akzo	168,30	Nat. Ned.	148,00
Cred. Lyon.	68,60	Philips	55,30
Fokke	55,50	Royal Dutch	289,00
Gist.broc.	50,80	Telgraaf	322,00
Heineke	194,30	Unilever	142,30
KLM	52,40	Index	319,50

NEW YORK STOCK EXCH:NGE			
Abbott Labs.	64 1/2 + 2 1/8	IBM	164 5/8 - 3 1/2
American Exp.	32 1/8 - 3/8	Imperial Oil	57 1/4 - 3/4
Am.Home Prod.	85 1/2 + 1/2	Johnson & J.	93 3/8 - 1 5/8
Am.Tel. & Tel.	31 - 3/4	Kroger	40 3/4 + 1 7/8
Amoco	87 1/2 + 1/4	McKesson	36 1/2 + 3/8
Archer D.	24 3/8 - 3/4	Merck & Co.	182 - 1 1/8
Atlantic R.	97 1/8 + 1/8	Mobil Corp.	54 3/4 + 2 1/4
Camp.Red.L.	28 1/2 - 3/4	NCR Corp.	77 - 1 5/8
Chrysler	37 7/8 - 1	Norfolk South.	34 + 1/4
Citicorp	58 7/8 + 1/8	Philips Ind.	20 3/4 - 1/4
CocaCola	46 3/8 + 1 1/2	Northrop Corp.	46 3/8 - 1/2
Consol.Nat.G.	44 3/4 + 7/8	Pac.First.Fin.	21 1/4 - 1/8
Diebold	53 1/4 - 4 3/8	Pfizer	72 1/4 + 7/8
Digital Eq.	165 1/8 - 1 1/8	Phelps Dodge	42 1/4 - 3/8
Dupont	126 5/8 + 1/2	Philip Morris	96 5/8 + 1 1/8
East.Kodak	89 3/8 - 2	Public Serv.E.	37 1/4 unch
Exxon	94 7/8 + 1/8	Quaker	51 1/2 - 1/8
Firestone	44 - 1/2	RJR Nabisco	57 1/4 + 3/4
Fluor	14 3/8 + 1 1/2	Shell Trp.Tr.	93 7/8 unch
Genl.Elect.	55 1/4 - 5/8	Southern U.	12 3/4 - 1/8
Genl.Mills	54 1/8 - 1	Texas Instr.	63 1/4 - 1 1/8
Genl.Motors	83 1/2 + 3/8	Unisys	128 3/8 - 1 7/8
Gulf & West.	85 5/8 - 3/8	Unocal	42 - 1/4
Hecla Mng.	20 5/8 - 5/8	Williams Cos	36 + 3/8
Hilton	87 - 1 1/4	Zenith Labs.	9 3/4 - 1/8
Homestake Mng.	38 1/8 unch		
DOW JONES			
Industrials	2487,72 - 9,25		
Transportation	939,91 - 4,87		
REUTER.			

CLOSING MARKET COMMENT JULY 20, 1987  
Stock prices faded in late afternoon trading today, with the  
Dow off approximately 22.34 points at 2487.70 in moderate  
trading. The transports also fell, with the Utility average  
continuing to act poorly. Declines bested gains by better  
than two to one. Secondary indices also slid. Squibb, MCA,  
Cray Research, Time Inc., and Stone Container surrendered  
today. Polaroid slid sharply today. The company reported  
their second quarter earnings today. Newmont Mining, Damon,  
Dow Chemical, and IC Industries surged ahead. The bulls  
were on the defensive from the opening bell today. While  
the rally above 2500 was short-lived. The Bulls still hold  
the long-term advantage although a test of the mid-2400's  
would not be surprising here.  
E.F. HUTTON RESEARCH.



## MADURO &amp; CURRIEL'S BANK N.V.

INVESTMENT DEPARTMENT  
For further information call  
Tel. 612511/612991/612294

## Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE AN-  
TILLEN GELDIG OP DINSDAG 21 JULI 1987 EN TOT NADER  
ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.325	1.345	1.365
PND STERLING	2.78	2.835	2.895
NED GLD	84.34	85.06	85.86
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	114.77	115.49	116.29
FR FRANCS	27.46	28.56	29.26
DUITSE MARK	95.08	95.80	96.60
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	1.00	1.30	1.36
FR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDER-  
LANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTE-  
MENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 21 JULI  
1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.25
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	105.56
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	105.39
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.27
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.12
HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENIN- GEN BEDRAAGT 10.21%.		
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.		





# ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

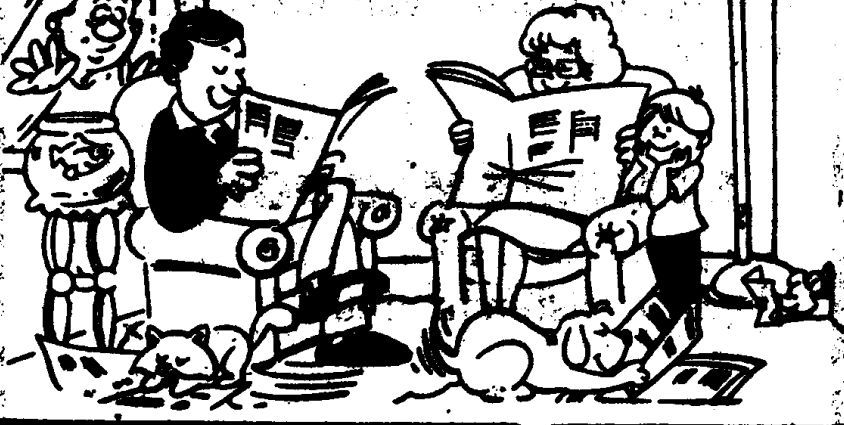
tot 10 woorden

**F. 5,50**

Elk woord meer

f. 0,25

**UITSLUITEND  
A CONTANT!**



## TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

**T.E.A.B. OLDSMOBILE** Cat-  
less, 4-deurs, bouwjr. '74, i.z.g.a.  
Tel.: 78389/624500

**YV PASSAAT**, bj. '75, prijs  
f. 1.300,-. Tel.: 675442 na 18.00  
uur

**TV + VIDEO (VHS)** + tafel  
f. 700,-; Jeep (Daithatsu) '83,  
f. 7.800,-. Tel.: 63911

**1 SET** di sala classic, color beige i  
erant f. 800,-; sofa, Amstel-  
weg 7

**OFF THE ROAD** motor, Yamaha  
500cc met helm en motorleer-  
zen, tel: 82411

**DIEPTE MEER**, 2 slaapkamers,  
pits gasfornies (nog groter),  
KLM- hondenkennel (Armas  
E). Tel.: 74886

**DAIHATSU JEEP** 1980, bj. '83;  
2-deurs, optisch licht, knop  
bank, comp. autores, el. me-  
tach, el. schrijfmach, compu-  
ter 48K, el. boomach, speelgoed  
poederrij, pakkhuis, roller skates  
mt. 34, treinset; TL-lampen.  
Kaya Moises 47. Tel.: 672417

**FORD LASER** 1982 (rood en  
grijs), automatic, airco, heel  
goed onderhouden, prijs  
f. 5.000,-. Tel.: 44900

**HONDA ACCORD**, bj. '83, 4-  
ers, power-steering, locks, bra-  
kes, airco, nieuwe banden, vr-  
prijs f. 8.200,-. Inf.: Beekopend-  
straat 50, Muizenberg (and).

**WEGENS VERTREK**: blender  
National f. 35,-; electr. oven Na-  
tional f. 75,-; 4-pits gasfornies  
Magic Chef f. 250,-; ijkast no-  
Front Magic Chef f. 750,-;  
grijsplank f. 25,-; stoombrij-  
der f. 35,-; eetkamerst. rondeta-  
bl + 4 stoelen f. 375,-; Engelse  
pockets f. 0,50 p.st.; services etc.,  
etc. Tel.: 77704 na 19.30 uur

**TOYOTA STARLET** Stationwa-  
ren '82 f. 3.800,-; Starlet '79  
f. 3.200,-; Honda Accord '83, ra-  
dio, cass., airco f. 9.900,-. Tel.:  
65476

Doet Uw radio of televisie het  
niet meer?  
Geen probleem, bek:  
**MARTY'S RADIO  
& T.V. SERVICES**

Tel.: 674717  
Prestige  
service.

Ok vertoos en kopen  
u 3 maanden gratis  
televisiecontrole.  
Maandag t/m vrijdag  
**GEOPEND:**

8.30 - 12.30  
1.00 - 6.00

MAKING OF THE  
SOUND OF THE

MAKING OF THE  
SOUND OF THE

MAKING OF THE  
SOUND OF THE

MAKING OF THE  
SOUND OF THE

MAKING OF THE  
SOUND OF THE

MAKING OF THE  
SOUND OF THE

MAKING OF THE  
SOUND OF THE

MAKING OF THE  
SOUND OF THE

## FOR RENT

From August 15, a fully fur-  
nished 5 bedroom - 3  
bathroom house, central air-  
co, carport for 2 cars, getty  
and a swimming pool in the  
**SPANISH  
WATER**  
Rent: \$1400/month.  
Brakspuit Ariba 16A  
Tel.: 615636.

## CLIMA CARS

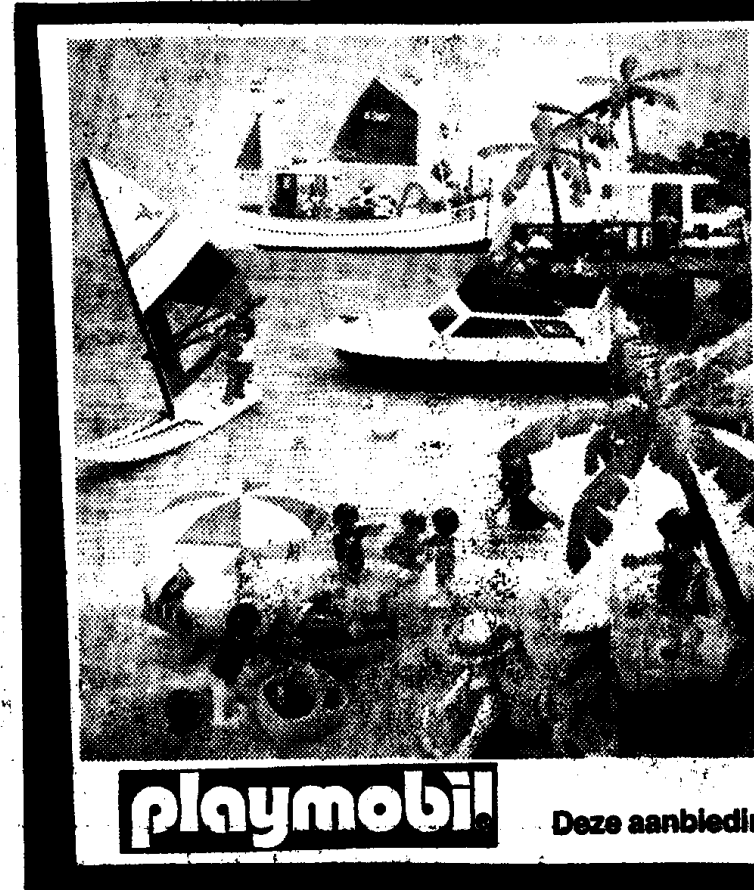
**AUTO AIRCONDITIONING**  
Hort 1A - Tel. 672029 Sto. Rosa

## WAARSCHUWING

De commandant van de  
marinebasis Parera  
maakt bekend dat op 22  
juli 1987 van 07.00 uur tot  
13.20 uur schiet-  
oefeningen worden ge-  
houden op de schietbaan  
Hato.  
Maximum verheffing ±  
5000 ft.  
Onveilige zeegebied ±  
4000 meter uit de kustlijn.

## Kom een poesje uitzoeken in

**DIERENASIEL PARERA!**  
Vergeet ons niet!  
De poesje



## playmobil

**VAKANTIE SPECIAL**

Bij aankoop van f.50.- of meer aan  
Playmobil  
een doosje

**Playmobil kado**

Bij aankoop van f.100.- of meer aan  
Playmobil  
een nog groter doosje

**Playmobil kado**



Deze aanbieding is geldig t/m zaterdag 1 augustus.

## GEZOCHT

**PARTTIME  
KINDEROPPAS**

In bezit van eigen vervoer  
en telefoon.  
Omgeving Mahasi.  
Bel 75487 na 7.00 p.m.

## STUDEER

**verder bij  
LEM**

Typen	vanaf 1 juli
Med. Speedwing	4 aug.
Eng. Speedwing	5 aug.
Spaans Speedwing	6 aug.
Submarine	4 aug.
Rosierbouw	6 aug.
Aankomst South	6 aug.
Engels Beginners	5 aug.
Spaans Beginners	6 aug.
Vooropleiding	4 aug.
Eng. Hand. Kor.	7 aug.
Med. Hand. Kor.	6 aug.
Bedrijfsleider	2 aug.
Eng. Conversatie	7 aug.
Spaans Conversatie	3 aug.
Alg. Ontb. 1	5 aug.
Alg. Ontb. 2	7 aug.

**INSCRIJVING:** deze week  
**LEEM PUNDA** dagelijks  
Tel.: 612540 - 4 - 8 uur  
DE CASTRO BUILDING boven  
Tegenover Postkantoor.

## Every week Sailing to

**BONAIRE**

Please contact:

**Caribbean Cargo Services N.V.**  
tel.: 672588/671566 fax.: 674366

## Een lieve trouwe vriend,

vindt U in het dierenasiel  
Parera.



Kom eens langs!

## In het Curacaosch Museum zullen

**GASTCOLLEGES/WORKSHOP**

gegeven worden door  
**Wine Fransen en Jan Bouwman**

in de periode:

**10 augustus - 28 augustus**

1. het emaileren
2. het kalligrafieren
3. monumentale (ruimtelijke) vormgeving in re-  
latie tot architectuur (naar bestaand pand op  
het eiland) - kleuroepassingen t.b.v. inte-  
rieurs - plafond- en wandschilderingen
4. het werken op en met glas

De tijden zullen in overleg met de deelnemers worden vastgesteld.

Telefonisch of persoonlijk aanmelden voor  
deelname tel. 626051 Van Leeuwenhoek-  
straat 2/n, Het Curacaosch Museum.  
Inschrijving: NAglid. 10,- (p.p.)

**Fundación Museo di Károu**  
The Curacao Museum Foundation  
Stichting het Curacaosch Museum  
Fundación Museo de Curacao

Special van  
deze maand.  
**30% korting op de  
BIOTHERM  
ACTI-MASSEUR**  
speciaal tegen  
cellulitis

bij:  
**PENHA Punda**  
Caribbean Hotel

**TE HUUR GEVRAAGD:**

**WOONHUIS**

In goede buurt

3 slaapkamers  
2 badkamers

Aanbiedingen tot 17.00 uur.  
Tel.: 70500.

**ANTHONY VEDER GROUP N.V.**

Is een op Curaçao (N.A.) gevestigde  
bedrijfsmaatschappij met vestigingen in de  
Nederlandse Antillen gevestigde werk-  
maatschappijen, welke zich ondermeer  
bezig houden met rederij, cargo, doors,  
autoverhuur, truck- en assurantieactivi-  
teiten.

Tot behoeve van één van de statuten  
van haar cargo-deurmaatschappij  
Anthony Veder en Co. N.V. zoekt zij op  
korte termijn een

**GEMEUBILEERD  
WOONHUIS  
TE HUUR**

Vooruitbetaling van huur is geen be-  
doeling.

Speciaal gaarne om ons aan te spreken.

**ANTHONY VEDER  
BUILDING**  
Zeelandia  
Tel. 614700-  
611233

**TE HUUR GEVRAAGD:**

op korte termijn

**WINKELPAND**

goede ligging, omgeving Groot Dave-  
laar, Rood Catootje, Cas Cora.  
± 100 - 150m<sup>2</sup>

Aanbiedingen: telefonisch nr. 74524.

**Akademie di Komputer**

Attentie: In de toekomst zal iedereen te ma-  
ken hebben met computers.  
Bereid U hierop voor!!  
De **AKADEMIA DI KOMPUTER**  
verzorgt sinds 1982 computer  
opleidingen, volledig afgestemd op  
de praktijk.

In de week van 17 augustus 1987 gaan wij  
derom van start met  
vernieuwe opleidingen en cursussen.

**COMMERCIELE  
INFORMATIKA:**

- \* Basiskennis Informatika
- \* Programmeren
- \* Bestandsorganisatie
- \* System Ontwerp

**PERSONAL COMPUTERS  
TRAINING:**

- \* Introduction to Personal Computers
- \* DBASE III
- \* LOTUS 1, 2, 3
- \* Wordprocessing

Praktijklessen worden verzorgd op  
**IBM-PC's**

Informatie en inschrijving:  
**Secretariaat Academia di Komputer**  
Torenlaan 5 - Tel.: 73048  
vrijdag 1 m. vrijdag  
8.00 - 12.00 v.m.  
3.00 - 6.00 n.m.

**Sphinx** kleur & design

Sphinx heeft een heel breed scala aan verscheidenheid  
van kleur en design. Op elkaar afgestemd van sneeuwwit tot  
blauw of groen, van een eenvoudig streepje tot een inge-  
vuld bloemmotief.

Bij **CTC/LATRA** voor u klaar.

Sphinx geeft u dat rijke gevoel.

**CTC/LATRA**

**Sphinx**

Zeelandia Tel. 613333

**ANTHONY VEDER GROUP N.V.**

Is een op Curaçao (N.A.) gevestigde  
bedrijfsmaatschappij met vestigingen in de  
Nederlandse Antillen gevestigde werk-  
maatschappijen, welke zich ondermeer  
bezig houden met rederij, cargo, doors,  
autoverhuur, truck- en assurantieactivi-  
teiten.

Tot behoeve van één van de statuten  
van haar cargo-deurmaatschappij  
Anthony Veder en Co. N.V. zoekt zij op  
korte termijn een

**GEMEUBILEERD  
WOONHUIS  
TE HUUR**

Vooruitbetaling van huur is geen be-  
doeling.

Speciaal gaarne om ons aan te spreken.

**ANTHONY VEDER  
BUILDING**  
Zeelandia  
Tel. 614700-  
611233